

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 76



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

58. sējums

2015. gada 20. marts

Saturs

I *Leģislatīvi akti*

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2015/457 (2015. gada 17. marts), ar ko atceļ Padomes Lēmumu 2007/124/EK, Euratom, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no Vispārējās programmas Drošība un brīvību garantēšana izveido īpašu programmu “Terora aktu un citu ar drošību saistītu risku profilakse, gatavība tiem un to seku pārvarēšana” 1

II *Neleģislatīvi akti*

REGULAS

- ★ Komisijas Regula (ES) 2015/458 (2015. gada 19. marts), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 657/2007, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 1165/98 par īstermiņa statistiku attiecībā uz Eiropas izlases shēmu izveidi ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/459 (2015. gada 19. marts), ar ko precizē tehniskos rādītājus tādām 2016. gada *ad hoc* modulim par jauniešiem darba tirgū, kas paredzēts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 ⁽¹⁾ 6
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/460 (2015. gada 19. marts), ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz procedūru iekšējā modeļa apstiprināšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK ⁽¹⁾ 13
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/461 (2015. gada 19. marts), ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz procedūru, lai pieņemtu kopīgu lēmumu par pieteikumu grupas iekšējā modeļa izmantošanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK ⁽¹⁾ 19

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/462 (2015. gada 19. marts), ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz procedūrām, kuras piemēro uzraudzības iestāžu apstiprinājumam par īpašam nolūkam dibinātu sabiedrību izveidošanu, uzraudzības iestāžu sadarbībai un informācijas apmaiņai starp tām attiecībā uz īpašam nolūkam dibinātām sabiedrībām, un ar ko nosaka formātus un veidnes informācijai, kura īpašam nolūkam dibinātām sabiedrībām jāsniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK ⁽¹⁾	23
★ Komisijas Regula (ES) 2015/463 (2015. gada 19. marts), ar ko attiecībā uz polivinilspirta (E 1203) specifikāciju groza pielikumu Regulai (ES) Nr. 231/2012, ar ko nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II un III pielikumā uzskaitīto pārtikas piedevu specifikācijas ⁽¹⁾	42
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/464 (2015. gada 19. marts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	44
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/465 (2015. gada 19. marts), ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2015. gada 1. līdz 7. martam iesniegtajos importa licenču pieteikumos, un ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2015. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007	46
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/466 (2015. gada 19. marts), ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2015. gada 1. marta līdz 7. martam iesniegtajos importa tiesību pieteikumos, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras attiecībā uz Ukrainas izcelsmes mājputnu gaļu atvērtas ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 413/2014	48
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/467 (2015. gada 19. marts), ar kuru nosaka piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2015. gada 1. marta līdz 7. martam iesniegtajos importa licenču pieteikumos, saskaņā ar tarifa kvotām, kas mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 533/2007	50

LĒMUMI

★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2015/468 (2015. gada 11. marts) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 13. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (Beļģijas pieteikums EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK))	52
★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2015/469 (2015. gada 11. marts) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 13. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (Polijas pieteikums EGF/2013/009 PL/Zachem)	54
★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2015/470 (2015. gada 11. marts) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 13. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (Beļģijas pieteikums EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit)	56
★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2015/471 (2015. gada 11. marts) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (Beļģijas pieteikums EGF/2014/011 BE/Caterpillar)	58

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

- ★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2015/472 (2015. gada 11. marts) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (Beļģijas pieteikums EGF/2014/012 BE/*ArcelorMittal*) 60
- ★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2015/473 (2015. gada 11. marts) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (Vācijas pieteikums EGF/2014/014 DE/*Aleo Solar*) 62
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2015/474 (2015. gada 18. marts), ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2013/92/ES par uzraudzību, augu veselības pārbaudēm un pasākumiem, kas jāveic attiecībā uz koksnes iepakojuma materiālu, ko pašlaik izmanto, pārvadājot konkrētas Ķīnas izcelsmes preces (izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 1684) 64

I

(Leģislatīvi akti)

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES, Euratom) 2015/457

(2015. gada 17. marts),

ar ko atceļ Padomes Lēmumu 2007/124/EK, Euratom, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no Vispārējās programmas Drošība un brīvību garantēšana izveido īpašu programmu “Terora aktu un citu ar drošību saistītu risku profilakse, gatavība tiem un to seku pārvarēšana”

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 352. pantu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 203. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Lēmumu 2007/124/EK, Euratom ⁽¹⁾ izveido īpašu programmu “Terora aktu un citu ar drošību saistītu risku profilakse, gatavība tiem un to seku pārvarēšana” (“programma”), kas attiecas uz laikposmu no 2007. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim.
- (2) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 513/2014 ⁽²⁾ iekšējās drošības fonda ietvaros ir jānosaka jauni noteikumi, kas paredz finansiālo atbalstu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai laikposmam no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim.
- (3) Tādēļ būtu jāatceļ Lēmums 2007/124/EK, Euratom no 2014. gada 1. janvāra.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2007/124/EK, Euratom atceļ no 2014. gada 1. janvāra.

2. pants

1. Atcelšana, kas paredzēta 1. pantā, neietekmē iespēju turpināt vai pārveidot, tostarp pilnīgi vai daļēji atcelt, programmā paredzētos projektus līdz to slēgšanai vai finanšu palīdzību, ko Komisija apstiprinājusi, pamatojoties uz Lēmumu 2007/124/EK, Euratom vai jebkuru citu tiesību aktu, kurš 2013. gada 31. decembrī piemērojams minētajai finanšu palīdzībai.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2007/124/EK, Euratom (2007. gada 12. februāris), ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no Vispārējās programmas Drošība un brīvību garantēšana izveido īpašu programmu Terora aktu un citu ar drošību saistītu risku profilakse, gatavība tiem un to seku pārvarēšana (OV L 58, 24.2.2007., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 513/2014 (2014. gada 16. aprīlis), ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (OV L 150, 20.5.2014., 93. lpp.).

2. Pieņemot lēmumus par līdzfinansējumu saskaņā ar finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai Iekšējās drošības fonda ietvaros, Komisija ņem vērā pasākumus, kuri, pamatojoties uz Lēmumu 2007/124/EK, Euratom, apstiprināti pirms 2015. gada 20. marta un kuriem ir finansiālas sekas laikā, uz ko attiecas minētais līdzfinansējums.

3. Atvēlētās līdzfinansējuma summas, kuras Komisija ir apstiprinājusi laikposmā no 2011. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim un par kurām līdz noslēguma ziņojuma iesniegšanas termiņam Komisijai nav nosūtīti darbību slēgšanai vajadzīgie dokumenti, Komisija automātiski atceļ līdz 2017. gada 31. decembrim, prasot atmaksāt nepamatoti izmaksātās summas.

Aprēķinot summu, uz ko attiecas automātiska saistību atcelšana, ņem vērā summas, kas attiecas uz darbībām, kuras ir apturētas saistībā ar tiesvedību vai administratīvu pārsūdzību, kam ir apturoša iedarbība.

4. Komisija līdz 2015. gada 31. decembrim iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par Lēmuma 2007/124/EK, Euratom īstenošanas rezultātiem laikposmā no 2011. līdz 2013. gadam, kā arī par īstenošanas kvantitatīvajiem aspektiem.

3. pants

1. Šis lēmums stājas spēkā tajā pašā dienā, kad stājas spēkā Regula (ES) No 513/2014.

2. Ja Regula (ES) No 513/2014 stājas spēkā pirms šā lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm saskaņā ar Līgumiem.

Briselē, 2015. gada 17. martā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
E. RINKĒVIČS

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) 2015/458

(2015. gada 19. marts),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 657/2007, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 1165/98 par īstermiņa statistiku attiecībā uz Eiropas izlases shēmu izveidi

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 19. maija Regulu (EK) Nr. 1165/98 par īstermiņa statistiku ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 17. panta trešo daļu apvienojumā ar pirmās daļas d) punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 1165/98 izveidota vienota sistēma Savienības īstermiņa statistikas sagatavošanai attiecībā uz ekonomikas attīstības ciklu.
- (2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 657/2007 ⁽²⁾ paredzēti noteikumi un nosacījumi, kas piemērojami datu nosūtīšanai, ko veic dalībvalstis, kuras piedalās Eiropas izlases shēmās attiecībā uz īstermiņa statistiku. Šie noteikumi ļauj pielāgot Eiropas izlases shēmu kārtību bāzes gada izmaiņām.
- (3) Visu īstermiņa statistikas rādītāju Eiropas agregātu sagatavošanas svērumi tika atjaunināti 2013. gadā. Minētās bāzes gada izmaiņas bija iemesls tādu NACE darbību un CPA produktu pozīciju pārskatīšanai, kas izvēlētas atsevišķām dalībvalstīm, kuras piedalās Eiropas izlases shēmās. Lai atspoguļotu NACE darbību un CPA produktu pozīciju pēdējo gadu atbilstības izmaiņas, būtu jāpielāgo NACE darbību un CPA produktu pozīciju izvēle.
- (4) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 657/2007.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 657/2007 pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

⁽¹⁾ OV L 162, 5.6.1998., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 14. jūnija Regula (EK) Nr. 657/2007, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 1165/98 par īstermiņa statistiku attiecībā uz Eiropas izlases shēmu izveidi (OV L 155, 15.6.2007., 7. lpp.).

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

PIELIKUMS

Pirmais pārskata periods jaunajām pozīcijām, kas minētas turpmākajās tabulās, ir ne vēlāk kā 2015. gada janvāris, sākot ar 2015. gada ieviešanu pirms 2018. gada beigām.

312. ĀRĒJAM TIRGUM PAREDZĒTAS PRODUKCIJAS IZLAIDES CENAS

Dalībvalsts	Datu apjoms Eiropas izlases shēmā (NACE 2. red.)
Beļģija	10, 11, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 35
Īrija	10, 11, 18, 20, 21, 26, 28, 32
Kipra	10, 21
Malta	26
Somija	10, 16, 17, 19, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 28
Slovēnija	21, 22, 25, 27, 28, 29

340. IMPORTA CENAS

Dalībvalsts	Datu apjoms Eiropas izlases shēmā (CPA)
Beļģija	05.10, 06.10, 06.20, 07.10, 07.20, 08.99, 10.20, 14.13, 14.14, 15.20, 17.12, 19.20, 20.13, 20.14, 20.15, 20.16, 20.59, 21.10, 21.20, 22.11, 24.10, 24.42, 24.44, 26.11, 26.20, 26.30, 26.40, 26.51, 28.11, 28.13, 28.23, 28.29, 28.92, 29.10, 29.32, 31.09, 32.12, 32.50
Īrija	06.10, 06.20, 19.20, 20.14, 21.10, 21.20, 26.20, 32.50
Kipra	19.20
Luksemburga	26.20, 26.30
Malta	19.20, 26.11
Austrija	06.10, 21.10, 21.20, 24.41, 26.20, 26.30, 29.10, 29.32
Portugāle	06.10, 19.20, 29.10
Somija	06.10, 06.20, 07.20, 19.20, 21.20, 26.20, 26.30, 29.10
Slovēnija	19.20, 29.10

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/459**(2015. gada 19. marts),****ar ko precizē tehniskos rādītājus tādām 2016. gada *ad hoc* modulim par jauniešiem darba tirgū, kas paredzēts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 9. marta Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7.a panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Lai uzraudzītu virzību uz kopīgajiem mērķiem, kas noteikti stratēģijā “Eiropa 2020” un saistītajā pamatiniciatīvā “Jaunatne kustībā” ⁽²⁾, ir vajadzīga tāda plaša datu kopa par jauniešiem un viņu iekļaušanos darba tirgū, kas ļauj izdarīt salīdzinājumus starp dalībvalstīm.
- (2) Paziņojumā “Izglītības pārvērtēšana – ieguldījums prasmēs labāku sociālekonomisko rezultātu sasniegšanai” ⁽³⁾ Komisija rosina dalībvalstis reformēt izglītības sistēmas, lai nodrošinātu, ka jauniešiem ir vajadzīgās prasmes, lai tie varētu iegūt darbu.
- (3) Padome 2009. gada 27. novembra rezolūcijā par atjauninātu regulējumu Eiropas sadarbībai jaunatnes jomā (2010–2018) ⁽⁴⁾ uzsvēra, ka nepieciešamas labākas zināšanas un izpratne par jauniešu dzīves apstākļiem, vērtībām un attieksmi.
- (4) Padome 2013. gada 22. aprīļa ieteikumā par garantijas jauniešiem izveidi ⁽⁵⁾ mudina dalībvalstis iespējami drīz īstenot jauniešu garantiju shēmas – vēlams līdz ar 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmas īstenošanas sākumu. Šim nolūkam tām īpaši ir ieteikts izmantot ES vienotā stratēģiskā satvara fondus un Eiropas Sociālo fondu.
- (5) Paziņojumā “Sadarbība Eiropas jauniešu labā: Aicinājums vērsties pret jauniešu bezdarbu” ⁽⁶⁾ Komisija mudina dalībvalstis īstenot garantiju jauniešiem un ieguldīt līdzekļus jauniešu labā. Paziņojumā veicina tiešsaistes pakalpojumus, kas ļauj jauniešiem meklēt darba iespējas, kuras izsludinājuši darba devēji viņu pašu dalībvalstī un citās dalībvalstīs, vienlaikus arī palīdzot MVU pieņemt darbā jauniešus no visas Eiropas.
- (6) Ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 318/2013 ⁽⁷⁾ tika izveidots 2016. gada *ad hoc* modulis par jauniešiem darba tirgū.
- (7) Komisijas Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1397/2014 ⁽⁸⁾ noteiktas un aprakstītas tās specializētās informācijas jomas (“*ad hoc* apakšmoduļi”), kura jāiekļauj 2016. gada *ad hoc* modulī par jauniešiem darba tirgū.

⁽¹⁾ OV L 77, 14.3.1998., 3. lpp.⁽²⁾ Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Jaunatne kustībā: Iniciatīva jauniešu potenciāla izmantošanai, lai Eiropas Savienībā panāktu gudru, ilgtspējīgu un integrējošu izaugsmi”, kas pieņemts 2010. gada 15. septembrī (COM(2010) 477 galīgā redakcija).⁽³⁾ Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Izglītības pārvērtēšana – ieguldījums prasmēs labāku sociālekonomisko rezultātu sasniegšanai”, kas pieņemts 2012. gada 20. novembrī (COM(2012) 669 final).⁽⁴⁾ OV C 311, 19.12.2009., 1. lpp.⁽⁵⁾ OV C 120, 26.4.2013., 1. lpp.⁽⁶⁾ Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Sadarbība Eiropas jauniešu labā: Aicinājums vērsties pret jauniešu bezdarbu”, kas pieņemts 2013. gada 19. jūnijā (COM(2013) 447 final).⁽⁷⁾ Komisijas 2013. gada 8. aprīļa Regula (ES) Nr. 318/2013, ar ko pieņem 2016. līdz 2018. gada *ad hoc* moduļu programmu darbaspēka izlases veida apsekojumam, kas paredzēts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 (OV L 99, 9.4.2013., 11. lpp.).⁽⁸⁾ Komisijas 2014. gada 22. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1397/2014, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 318/2013, ar ko pieņem 2016. līdz 2018. gada *ad hoc* moduļu programmu darbaspēka izlases veida apsekojumam, kas paredzēts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 (OV L 370, 30.12.2014., 42. lpp.).

- (8) Eiropas Parlamenta un Regulā (ES) Nr. 545/2014 ⁽¹⁾ ir paredzēts, ka Komisijai būtu jāprecizē tehniskie rādītāji, filtri, kodi un datu nosūtīšanas termiņš saskaņā ar katru *ad hoc* apakšmoduli, kas minēts 7. apsvērumā.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā ir izklāstīti tehniskie rādītāji, filtri un kodi, kas izmantojami 2016. gada *ad hoc* modulim par jauniešiem darba tirgū, un termiņš, kurā datus nosūta Komisijai.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regula (ES) Nr. 545/2014, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā (OV L 163, 29.5.2014., 10. lpp.).

PIELIKUMS

Šajā pielikumā izklāstīti tehniskie rādītāji, filtri un kodi, kas izmantojami *ad hoc* modulim par jauniešiem darba tirgū, ko plānots veikt 2016. gadā. Pielikumā noteikti arī datumi, kuros dati jāiesniedz Komisijai.

Rezultātu nosūtīšanas termiņš Komisijai: 2017. gada 31. marts.

Datu nosūtīšanai izmantojamie filtri un kodi: kā noteikts III pielikumā Komisijas Regulā (EK) Nr. 377/2008 ⁽¹⁾, kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulas (ES) Nr. 317/2013 ⁽²⁾ I pielikumu.

Ailes, kas rezervētas neobligātiem svaru koeficientiem, kurus izmanto izlases grupas vai atbildes nesniegšanas gadījumā: 228.–231. aile (veseli skaitļi) un 232.–233. aile (daļskaitļi).

Apakšmodulis “Izglītība”

Filtrs 15 ≤ AGE ≤ 34

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
WORKEXP 211		Darba pieredze studiju laikā <i>Algotā vai nealgotā darba pieredze augstākā izglītības līmeņa laikā (HATLEVEL)</i>	HATLEVEL#000
	1	Algotā un nealgotā darba pieredze	
	2	Tikai algotā darba pieredze	
	3	Tikai nealgotā darba pieredze	
	4	Nav darba pieredzes HATLEVEL laikā	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	
WORKSTUD 212		Mācīšanās darbvietā <i>Tās darba pieredzes veids, kas ietilpst augstākā izglītības līmeņa mācību programmā (HATLEVEL)</i>	WORKEXP=1–3
	1	Mācekļa darbs (Eurostat darba definīcija)	
	2	Obligāta prakse	
	3	Obligāta mācīšanās darbvietā, ja nevar nošķirt 1 un 2	
	4	Neobligāta prakse (izglītības daļa)	
	5	Darbs ārpus mācību programmas	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	

⁽¹⁾ Komisijas 2008. gada 25. aprīļa Regula (EK) Nr. 377/2008, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā attiecībā uz datu nosūtīšanai izmantojamo kodēšanu, sākot ar 2009. gadu, izlases grupas izmantošanu statistikas datu vākšanai par strukturālajiem mainīgajiem lielumiem un pārskata ceturksņu definēšanu (OV L 114, 26.4.2008., 57. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2013. gada 8. aprīļa Regula (ES) Nr. 317/2013, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 1983/2003, (EK) Nr. 1738/2005, (EK) Nr. 698/2006, (EK) Nr. 377/2008 un (ES) Nr. 823/2010 pielikumus attiecībā uz Starptautisko standartizēto izglītības klasifikāciju (OV L 99, 9.4.2013., 1. lpp.).

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
ADDLEVEL 213–214		Papildu formālās izglītības līmenis <i>Tās formālās izglītības līmenis un virziens, kuru persona sāka pēc tam, kad bija sasniegts augstākais izglītības līmenis</i>	EDUCSTAT=2
	00	Nesāka citu formālo izglītību pēc tam, kad bija sasniegts augstākais izglītības līmenis	
	10	ISCED 1	
	20	ISCED 2	
	30	ISCED 3, ja nevar nošķirt pēc virziena	
	34	ISCED 3 vispārējā programma	
	35	ISCED 3 profesionālās izglītības programma	
	40	ISCED 4, ja nevar nošķirt pēc virziena	
	44	ISCED 4 vispārējā programma	
	45	ISCED 4 profesionālās izglītības programma	
	50	ISCED 5	
	60	ISCED 6	
	70	ISCED 7	
	80	ISCED 8	
	99	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	
DROPREAS 215		Mācību pārtraukšanas iemesls <i>Galvenais iemesls, kāpēc netika pabeigts sākotnējais formālās izglītības līmenis</i>	EDUCSTAT=2 un ADDLEVEL#00
	0	Pabeidza pēdējo formālo izglītību	
		Nepabeidza pēdējo formālo izglītību šādu iemeslu dēļ:	
	1	Grūtības līmenis	
	2	Studijas neapmierina vajadzības vai neatbilst interesēm	
	3	Studiju izmaksas	
	4	Vēlme strādāt	
	5	Ģimenes iemesli	
	6	Veselības stāvoklis	
	7	Cits	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
LEAVDATE 216–221		Formālās izglītības pārtraukšanas datums <i>Formālās izglītības pārtraukšanas gads un mēnesis</i>	EDUCSTAT=2 un ADDLEVEL#00
		Ieraksta attiecīgā gada četrus ciparus	
	9999	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms (gads)	
		Ieraksta attiecīgā mēneša divus ciparus	
	99	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
NCONREAS 222	Tukšs	Nav zināms (mēnesis)	EDUCSTAT=2 un ADDLEVEL=00, un HATLE- VEL=000–500
		Izglītības neturpināšanas iemesls <i>Formālās izglītības neturpināšanas galvenais iemesls</i>	
	0	Augstākais izglītības līmenis tika uzskatīts par pietiekami augstu	
	1	Grūtības līmenis	
	2	Studijas neapmierina vajadzības vai neatbilst interesēm	
	3	Studiju izmaksas	
	4	Vēlme strādāt	
	5	Ģimenes iemesli	
	6	Veselības stāvoklis	
	7	Cits	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	

Apakšmodulis “Darba meklēšana”

Filtrs 15 ≤ AGE ≤ 34

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
SUPPORT 223		Darba meklēšanā saņemtais atbalsts <i>Noderīgākais atbalsta veids, kas darba meklēšanā pēdējo divpadsmit mēnešu laikā saņemts no valsts iestādēm</i>	(WSTATOR=1,2 un STARTIME<12) vai WSTATOR= 3–5
	0	Nav saņemts atbalsts	
		Noderīgākais atbalsta veids:	
	1	Palīdzība vakanto darbvietu meklēšanā	
	2	Konsultācijas par to, kā pieteikties darbā	
	3	Konsultācijas par apmācību un izglītības iespējām	

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
FINDMETH 224	4	Piešķir vietu darba programmā	STAPRO=3
	5	Piešķir vietu izglītības vai apmācības programmā	
	6	Cits	
	7	Atbalsts, kas saņemts, netika uzskatīts par noderīgu	
	8	Atbalsts tika saņemts, bet noderīguma pakāpe nav zināma	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	
		Pašreizējā darba meklēšanas metode	
		<i>Metode, kuru izmantoja, lai atrastu pašreizējo darbu</i>	
	1	Sludinājumi, izmantojot visus kanālus	
	2	Radinieki, draugi vai paziņas	
	3	Valsts nodarbinātības birojs	
	4	Privāta nodarbinātības aģentūra	
	5	Izglītības vai apmācības sniedzējs	
	6	Tieši sazinājās ar darba devēju	
	7	Darba devējs tieši sazinājās ar personu	
	8	Cita metode	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	
OKLEVEL 225		Darba piemērotība, ņemot vērā respondenta izglītības līmeni	WSTATOR=1,2
		<i>Cik lielā mērā respondenta pašreizējais pamatdarbs atbilst izglītības līmenim</i>	
	1	Darbs labi atbilst izglītībai	
	2	Darbs zināmā mērā atbilst izglītībai	
	3	Darbs ne pārāk labi atbilst izglītībai	
	4	Darbs vispār neatbilst izglītībai	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav zināms	
		Gatavība mainīt dzīvesvietu darba dēļ	
		<i>Gatavība mainīt dzīvesvietu darba dēļ</i>	
MOVE4JOB 226	1	Respondents ir mainījis dzīvesvietu vai būtu gatavs to darīt savā valstī	
	2	Respondents ir mainījis dzīvesvietu vai būtu gatavs to darīt, pārceļoties uz citu ES valsti	
	3	Respondents ir mainījis dzīvesvietu vai būtu gatavs to darīt, pārceļoties uz citu valsti ārpus ES	
	4	Respondents nav mainījis dzīvesvietu vai nav gatavs to darīt darba dēļ	
	Tukšs	Nav zināms	

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
CMT4JOB 227		Gatavība pavadīt ilgāku laiku ceļā uz darbu <i>Gatavība pavadīt ilgāku laiku ceļā uz darbu</i>	
	1	Respondents patlaban pavada ceļā uz darbu vai ir gatavs pavadīt ceļā uz darbu ilgāk par vienu stundu (katrā virzienā)	
	2	Respondents patlaban nepavada ceļā uz darbu vai nav gatavs pavadīt ceļā uz darbu ilgāk par vienu stundu (katrā virzienā)	
	Tukšs	Nav zināms	

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/460**(2015. gada 19. marts),****ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz procedūru iekšējā modeļa apstiprināšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksābspēja II) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 114. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrībām jāatbilst Direktīvas 2009/138/EK prasībām attiecībā uz iekšējiem modeļiem. Tās var mainīt savu iekšējo modeli saskaņā ar apstiprināto nostādni modeļa mainīšanai atbilstīgi Direktīvas 2009/138/EK 115. pantam.
- (2) Lai veiktu būtiskas iekšējā modeļa izmaiņas, nelielas izmaiņas, kuras apvienojumā tiek uzskatītas par būtiskām izmaiņām, un izmaiņas nostādnē modeļa mainīšanai, ir jāsaņem iepriekšējs uzraudzības iestādes apstiprinājums. Noteikumi par procedūru, kas jāievēro attiecībā uz iekšējo modeļu apstiprināšanu, būtu saskaņotā veidā jāpiemēro attiecībā uz būtisku iekšējā modeļa izmaiņu apstiprināšanu un jebkurām izmaiņām nostādnē modeļa mainīšanai.
- (3) Lai iekšējā modelī iekļautu jaunus elementus, piemēram, tādos papildu riskus, kuri nav iekļauti iekšējā modeļa piemērošanas jomā vai uzņēmējdarbības vienību darbības jomā, ir jāsaņem uzraudzības iestādes apstiprinājums, kā noteikts Direktīvas 2009/138/EK 112. pantā.
- (4) Ņemot vērā savstarpējo atkarību starp dažādiem apstiprinājuma pieteikumiem saskaņā ar Direktīvu 2009/138/EK, apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrībām, kad tās iesniedz pieteikuma iekšējā modeļa apstiprināšanai, būtu jāinformē uzraudzības iestāde par citiem tobrīd jau iesniegtiem vai turpmāko sešu mēnešu laikā plānotiem pieteikumiem, kas attiecas uz Direktīvas 2009/138/EK 308.a panta 1. punktā minēto posteņu apstiprinājumiem. Šāda prasība ir nepieciešama, lai nodrošinātu, ka uzraudzības novērtējumi ir balstīti uz pārredzamu un objektīvu informāciju.
- (5) Procedūrai iekšējā modeļa apstiprināšanai un būtisku izmaiņu apstiprināšanai iekšējā modelī būtu jāparedz nepārtraukta saziņa starp uzraudzības iestādēm un apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību. Ir lietderīgi uzsākt saziņu pirms oficiālā pieteikuma iesniegšanas uzraudzības iestādēm. Pēc tam, kad iekšējais modelis vai būtiskas izmaiņas ir apstiprinātas, saziņa būtu jāturpina uzraudzības pārbaudes procesa laikā.
- (6) Apstiprināšanas procedūras laikā uzraudzības iestādēm vajadzētu būt iespējai pieprasīt veikt pielāgojumus iekšējā modelī vai pārejas plānā, kā izklāstīts Direktīvas 2009/138/EK 113. pantā.
- (7) Šajā regulā izklāstītie noteikumi par procedūrām, kas jāievēro attiecībā uz iekšējā modeļa apstiprināšanu, iekšējā modeļa izmaiņu apstiprināšanu un nostādnes individuālā līmenī izmantotu iekšējo modeļu modeļa mainīšanai apstiprināšanu, būtu saskaņotā veidā jāpiemēro gan procedūrām, kas attiecas uz iekšējiem modeļiem konsolidētās grupas maksāspējas kapitāla prasības aprēķināšanai, gan procedūrām, kas attiecas uz grupas iekšējiem modeļiem.
- (8) Šī regula ir balstīta uz īstenošanas tehnisko standartu projektu, ko Eiropas Komisijai iesniegusi Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde.

⁽¹⁾ OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.

- (9) Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde ir veikusi atklātu sabiedrisko apspriešanu par īstenošanas tehnisko standartu projektu, kas ir šīs regulas pamatā, izvērtējusi potenciālās saistītās izmaksas un ieguvumus un pieprasījusi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1094/2010⁽¹⁾ 37. pantu izveidotās ieinteresēto personu grupas atzinumu.
- (10) Lai veicinātu juridisko noteiktību attiecībā uz uzraudzības režīmu Direktīvas 2009/138/EK 308.a pantā noteiktajā pakāpeniskās ieviešanas periodā, kas sāksies 2015. gada 1. aprīlī, ir svarīgi nodrošināt, ka šī regula stājas spēkā pēc iespējas drīzāk – nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets

Šī regula nosaka:

- a) Direktīvas 2009/138/EK 112. pantā minēto procedūru apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrību iesniegto pieteikumu apstiprināšanai attiecībā uz pilnīgu un daļēju iekšējo modeļu izmantošanu, lai aprēķinātu maksātspējas kapitāla prasību;
- b) procedūru apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrību iesniegto pieteikumu apstiprināšanai attiecībā uz būtiskām iekšējā modeļa izmaiņām un izmaiņām nostādnē iekšējā modeļa mainīšanai saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 115. pantu.

2. pants

Pieteikums maksātspējas kapitāla prasības aprēķināšanai, izmantojot iekšējo modeli

1. Apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība iesniedz uzraudzības iestādei rakstisku pieteikumu apstiprinājumam, lai varētu aprēķināt maksātspējas kapitāla prasību, izmantojot iekšējo modeli.
2. Pieteikumu iesniedz vienā no tās dalībvalsts oficiālajām valodām, kurā apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrībai ir galvenais birojs, vai valodā, par kuru tā ir vienojusies ar uzraudzības iestādēm.
3. Iesniedzot pieteikumu par iekšējā modeļa izmantošanu maksātspējas kapitāla prasības aprēķināšanai, apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrības iesniedz dokumentārus pierādījumus, kuros izklāstīts, kā iekšējais modelis atbilst Direktīvas 2009/138/EK 101. un 120. līdz 125. pantā noteiktajām prasībām un daļēja iekšējā modeļa gadījumā – arī Direktīvas 2009/138/EK 113. pantā noteiktajām prasībām. Uzraudzības iestāde var pieprasīt papildu informāciju saskaņā ar 3. pantu.
4. Dokumentārajos pierādījumos, kas minēti 3. punktā, ietilpst vismaz:
 - a) pavadvēstule:
 - i) pieteikums apstiprinājumam, lai varētu izmantot iekšējo modeli maksātspējas kapitāla prasības aprēķināšanai no konkrēta datuma, un vispārējs paskaidrojums par iekšējo modeli, tostarp modeļa struktūras un piemērošanas jomas īss apraksts;
 - ii) apliecinājums par laikposmu pirms pieteikuma iesniegšanas, kurā iekšējais modelis ticis izmantots riska pārvaldības sistēmā un lēmumu pieņemšanas procesos saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 120. pantā izklāstītajām prasībām;
 - iii) apliecinājums, ka pieteikums ir pilnīgs un ietver precīzu aprakstu par iekšējo modeli un ka nav izlaists neviens būtisks fakts;
 - iv) apliecinājums par to, vai apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība ir daļa no grupas, kura izmanto iekšējo modeli konsolidētās grupas maksātspējas kapitāla prasības aprēķināšanai, vai par to, ka pieteikums, lai varētu izmantot jebkādu iekšējo modeli konsolidētās grupas maksātspējas kapitāla prasības aprēķināšanai, ticis iesniegts, nesaņemot paziņojumu par lēmumu;

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1094/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.).

- v) citu pieteikumu saraksts, kurus apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība iesniegusi vai tobrīd plāno iesniegt turpmāko sešu mēnešu laikā, lai saņemtu kādu no Direktīvas 2009/138/EK 308. panta a) punkta 1. apakšpunktā norādītajiem apstiprinājumiem, norādot arī attiecīgos pieteikuma datumus;
- vi) to attiecīgo apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrības darbinieku kontaktinformācija, kuri iesaistīti ar iekšējo modeli saistītajās darbībās, kā arī to attiecīgo šīs sabiedrības darbinieku kontaktinformācija, kuriem var iesniegt papildu informācijas pieteikumus;
- b) paskaidrojums par to, kā iekšējais modelis aptver visus apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības materiālos un kvantificējamos riskus. Ja pieteikums apstiprinājuma saņemšanai attiecas uz daļēju iekšējo modeli, paskaidrojums attiecas tikai uz tiem materiālajiem un kvantificējamajiem riskiem, kas ietilpst daļēja iekšējā modeļa piemērošanas jomā, un apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība sniedz arī paskaidrojumu par to, kā ir izpildīti Direktīvas 2009/138/EK 113. pantā minētie papildu nosacījumi;
- c) skaidrojums par to, cik piemērota un efektīva ir iekšējā modeļa integrēšana riska pārvaldības sistēmā, un par iekšējā modeļa lomu pārvaldes sistēmā, tostarp to, kā iekšējais modelis ļauj apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrībai pastāvīgi noteikt, izmērit, uzraudzīt, pārvaldīt un pazīņot riskus; šim nolūkam pieteikumā iekļauj attiecīgos izrakstus no Direktīvas 2009/138/EK 41. panta 3. punktā minētās riska pārvaldības nostādnes;
- d) apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības veikts novērtējums un pamatojums par iekšējā modeļa būtiskajām priekšrocībām, trūkumiem un ierobežojumiem, tostarp pašnovērtējums par atbilstību 2. punktā minētajām prasībām; apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība arī īsumā izklāsta savu plānu iekšējā modeļa turpmākajai uzlabošanai, lai novērstu atklātos trūkumus vai ierobežojumus vai lai attīstītu vai paplašinātu iekšējo modeli;
- e) ja apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība ietilpst grupā, kas izmanto iekšējo modeli maksātpējas kapitāla prasības aprēķināšanai, vai ja pieteikums, lai varētu izmantot jebkādu iekšējo modeli konsolidētās grupas maksātpējas kapitāla prasības aprēķināšanai, ticis iesniegts, nesaņemot paziņojumu par lēmumu, – pamatojums par to, kāpēc grupas iekšējais modelis nav piemērots sabiedrības riska profilam, un izklāsts par atšķirībām starp iekšējo modeli, ko izmanto individuālā līmenī, un grupas iekšējo modeli;
- f) iekšējā modeļa tehniskās specifikācijas, tostarp sīks apraksts par iekšējā modeļa struktūru, kā arī iekšējā modeļa pamatā esošo pieņēmumu saraksts un pamatojums, ja pielāgojumam šajos pieņēmumos būtu būtiska ietekme uz maksātpējas kapitāla prasību;
- g) skaidrojums par apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības iekšējās kontroles sistēmas piemērotību, ņemot vērā modeļa struktūru un piemērošanas jomu;
- h) skaidrojums par personāla, kas ir atbildīgs par iekšējā modeļa izstrādi un apstiprināšanu, resursu, prasmju un objektivitātes atbilstību;
- i) nostādne iekšējā modeļa mainīšanai, kā minēts Direktīvas 2009/138/EK 115. pantā;
- j) apraksts par procedūru, kas atbilstīgi Direktīvas 2009/138/EK 121. panta 2. punktam nodrošina konsekveni starp metodēm, kuras izmanto varbūtības sadalījuma prognozes aprēķināšanai, un metodēm, ko izmanto tehnisko rezervju aprēķināšanai;
- k) iekšējā modeli izmantoto datu saraksts, norādot to avotu, raksturojumu un lietojumu, un apraksts par procedūru, kas nodrošina to, ka dati ir precīzi, pilnīgi un atbilstoši;
- l) iepriekšējā peļņas un zaudējumu attiecinājuma rezultāti un peļņas un zaudējumu attiecinājuma precizējums saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 123. pantu, norādot peļņu un zaudējumus, sabiedrības nozīmīgās uzņēmējdarbības vienības un kopējās peļņas vai zaudējumu attiecinājumu uz riska kategorijām un nozīmīgajām uzņēmējdarbības vienībām;
- m) iekšējā modeļa neatkarīgās apstiprināšanas procedūras apraksts un ziņojums par iepriekšējā novērtējuma rezultātiem saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 124. pantu, tostarp informācija par saņemtajiem ieteikumiem un to, kā tie tikuši izpildīti;
- n) to dokumentu saraksts, kuri veido daļu no iekšējā modeļa dokumentācijas, kā izklāstīts Direktīvas 2009/138/EK 125. pantā;

- o) ja apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība izmanto modeli vai datus, kas iegūti no trešās personas, kā minēts Direktīvas 2009/138/EK 126. pantā, – pierādījumi, ka šāda ārēja modeļa vai datu izmantošana nemazina apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības spēju izpildīt minētās direktīvas 101. un 120. līdz 125. pantā izklāstītās prasības; daļēja iekšējā modeļa gadījumā atbilstīgi minētās direktīvas 113. pantam – skaidrojums par šā modeļa vai datu piemērotību izmantošanai iekšējā modeli un to, kāpēc priekšroka dota ārējiem modeļiem vai datiem, nevis iekšējiem modeļiem vai datiem;
- p) maksātspējas kapitāla prasības aplēse, ko aprēķina saskaņā ar iekšējo modeli visdetalizētākajā līmenī atbilstīgi apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības riska kategorizācijai, un maksātspējas kapitāla prasības aplēse, ko aprēķina pēc standarta formulas tās visdetalizētākajā līmenī par pēdējo iespējamo brīdi pirms pieteikuma iesniegšanas dienas, kad maksātspējas kapitāla prasība tikusi aprēķināta, izmantojot standarta formulu. Ja pieteikums iesniegts pirms maksātspējas kapitāla prasību aprēķina, maksātspējas kapitāla prasības aplēsi saskaņā ar standarta formulu aprēķina pēc standarta formulas, izmantojot standarta formulas parametrus, nevis apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrībai specifiskos parametrus;
- q) to apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības uzņēmējdarbības daļu identifikācija, kuras ir klasificētas kā nozīmīgas uzņēmējdarbības vienības, un šādas klasifikācijas pamatojums;
- r) attiecībā uz daļējiem iekšējiem modeļiem – skaidrojums par to, kā ierosinātā integrācijas metode atbilst Direktīvas 2009/138/EK 113. panta 1. punktā izklāstītajām prasībām, – un, ja metode atšķiras no standarta integrācijas metodes, kas minēta Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2015/35 ⁽¹⁾ 239. panta 1. punktā, – ierosinātās integrācijas metodes pamatojums.
5. Apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība iesniedz dokumentārus pierādījumus tam, ka pārvaldes, vadības vai uzraudzības struktūras ir apstiprinājušas pieteikumu, kā izklāstīts Direktīvas 2009/138/EK 116. pantā.
6. Apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība sniedz visu pieteikumā iekļauto dokumentu un pierādījumu sarakstu. Ja dokumenta saturs ir nozīmīgs saistībā ar citiem dokumentiem, apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība raksturo šā nozīmīguma būtību un ietver savstarpējas atsaucē.

3. pants

Pieteikuma novērtēšana

1. Uzraudzības iestāde apstiprina apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības pieteikuma saņemšanu.
2. Uzraudzības iestādes 30 dienu laikā no pieteikuma saņemšanas izvērtē, vai pieteikums ir pilnīgs. Pieteikumu par iekšējā modeļa izmantošanu maksātspējas kapitāla prasības aprēķināšanai uzskata par pilnīgu, ja tajā ir ietverti visi 2. panta 2. punktā paredzētie dokumentārie pierādījumi.
3. Ja uzraudzības iestādes konstatē, ka pieteikums nav pilnīgs, tās nekavējoties informē apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību, kura ir iesniegusi pieteikumu, par to, ka sešu mēnešu apstiprinājuma periods nav sācies, un paskaidro iemeslus, kādēļ pieteikums nav pilnīgs.
4. Ja uzraudzības iestādes konstatē, ka pieteikums ir pilnīgs, tās informē apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību, kura ir iesniegusi pieteikumu, ka pieteikums ir pilnīgs, un norāda datumu, no kura sākas sešu mēnešu periods. Minētais datums ir datums, kurā ticis saņemts pilnīgs pieteikums.
5. Ja uzraudzības iestādes ir atzinušas pieteikumu par pilnīgu, tas nekavē uzraudzības iestādi pieprasīt papildu informāciju, kas tai vajadzīga novērtējuma veikšanai. Pieprasījumā norāda nepieciešamo papildu informāciju un šāda pieprasījuma iemeslus.
6. Apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība nodrošina, ka uzraudzības iestādēm visas pieteikuma novērtēšanas laikā tiek darīti pieejami visi Direktīvas 2009/138/EK 125. pantā minētie dokumenti, tostarp, ja iespējams, elektroniskā formā.
7. Pieteikuma novērtējuma ietvaros uzraudzības iestādes pastāvīgi sazinās ar apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību, tostarp tās var pieprasīt veikt pielāgojumus iekšējā modelī un – attiecībā uz daļēju iekšējo modeli – pārejas plānā, kā izklāstīts Direktīvas 2009/138/EK 113. pantā.

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 10. oktobra Deleģētā regula (ES) 2015/35, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksātspēja II) (OV L 12, 17.1.2015., 1. lpp.).

8. Ja uzraudzības iestādes konstatē, ka varētu būt iespējams apstiprināt iekšējo modeli, ja tiktu veikti iekšējā modeļa pielāgojumi, tās var informēt par to apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrību.

9. Ja uzraudzības iestādes pieprasa papildu informāciju vai iekšējā modeļa pielāgojumus, apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrība var pieprasīt apturēt sešu mēnešu apstiprinājuma periodu, kas minēts Direktīvas 2009/138/EK 112. panta 4. punktā. Apturēšana beidzas, kad apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrība ir veikusi nepieciešamos pielāgojumus un uzraudzības iestādes ir saņēmušas grozītu pieteikumu, kurā sniegti dokumentāri pierādījumi par pielāgojumiem. Uzraudzības iestādes informē apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrību par jauno apstiprinājuma perioda beigu termiņu.

4. pants

Sabiedrības tiesības atsaukt pieteikumu

Apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrība, kas ir iesniegusi pieteikumu par iekšējā modeļa izmantošanu maksātpējas kapitāla prasības aprēķināšanai, var pieteikumu atsaukt, rakstveidā par to paziņojot uzraudzības iestādei jebkurā laikā pirms lēmuma par pieteikumu pieņemšanas.

5. pants

Lēmums par pieteikumu

1. Uzraudzības iestāde apstiprina pieteikumu iekšējā modeļa izmantošanai tikai tad, ja tā ir pārliecinājusies, ka apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrības sistēmas risku noteikšanai, mērišanai, uzraudzībai, pārvaldībai un ziņošanai ir atbilstīgas, un jo īpaši, ja tā ir pārliecinājusies, ka iekšējais modelis atbilst Direktīvas 2009/138/EK 101., 112. un 120. līdz 125. pantā, kā arī 113. pantā izklāstītajām prasībām attiecībā uz daļēju iekšējo modeli.

2. Turklāt uzraudzības iestāde apstiprina pieteikumu iekšējā modeļa izmantošanai tikai tad, ja tā ir pārliecinājusies, ka nostādne modeļa mainīšanai atbilst Direktīvas 2009/138/EK 115. pantā izklāstītajām prasībām. Ja uzraudzības iestāde ir pieņēmusi lēmumu par pieteikumu, tā nekavējoties rakstiski paziņo savu lēmumu apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrībai. Lēmumā ietver:

- a) ja uzraudzības iestāde apstiprina pieteikumu, – sākuma datumu, no kura modeli izmanto maksātpējas kapitāla prasības aprēķināšanai;
- b) ja uzraudzības iestāde apstiprina pieteikumu, – visus noteikumus un nosacījumus, kas saistīti ar apstiprinājuma lēmumu, un šo noteikumu un nosacījumu pamatojumu;
- c) ja uzraudzības iestāde noraida pieteikumu, – iemeslus, kas ir šā lēmuma pamatā;
- d) ja uzraudzības iestāde ir pieprasījusi pārejas plānu saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 113. pantu, – lēmumu par pārejas plāna apstiprināšanu, kā minēts 6. pantā.

3. Uzraudzības iestādes neizpauž informāciju par to, ka apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrība ir iesniegusi pieteikumu par iekšējā modeļa izmantošanu maksātpējas kapitāla prasības aprēķināšanai un par to, ka kāds pieteikums ir ticis noraidīts vai atsaukts.

6. pants

Pārejas plāns modeļa piemērošanas jomas paplašināšanai

1. Gadījumā, kas minēts Direktīvas 2009/138/EK 113. panta 2. punktā, uzraudzības iestāde paskaidro pārejas plāna pieprasīšanas iemeslus un nosaka minimālo piemērošanas jomu, kas iekšējam modelim jāaptver pēc pārejas plāna īstenošanas.

2. Pārejas plānu apstiprina apdrošināšanas vai pārapirošināšanas sabiedrības pārvaldes, vadības vai uzraudzības struktūra, kura skaidri nosaka plāna īstenošanas periodu, piemērošanas jomas paplašināšanu un pasākumus un resursus, kas nepieciešami, lai paplašinātu iekšējā modeļa piemērošanas jomu. Uzraudzības iestādes novērtē sabiedrības iesniegto plānu. Uzraudzības iestāde nepieciešamības gadījumā var pieprasīt iesniegt apstiprināšanai grozītu pārejas plānu, ko apstiprinājusi pārvaldes, vadības vai uzraudzības struktūra.

3. Ja sabiedrība neīsteno pārejas plānu modeļa piemērošanas jomas paplašināšanai, uzraudzības iestāde var, neskarot nekādus citus uzraudzības pasākumus, veikt jebkuru no šādiem pasākumiem:

- a) pagarināt termiņu plāna īstenošanai;
- b) pagarināt termiņu plāna īstenošanai ar nosacījumu, ka plāns tiek grozīts;
- c) pieprasīt, lai apdrošināšanas vai pārapsedrošināšanas sabiedrība aprēķina maksātspējas kapitāla prasību saskaņā ar standarta formulu, kā izklāstīts Direktīvas 2009/138/EK 103. līdz 111. pantā;
- d) atļaut izmantot daļēju iekšējo modeli, kam ir šaurāks tvērums nekā 1. punktā minētā minimālā piemērošanas joma.

7. pants

Iekšējā modeļa izmaiņas

1. Apdrošināšanas vai pārapsedrošināšanas sabiedrība pieteikumā par būtisku iekšējā modeļa izmaiņu apstiprināšanu iekļauj dokumentārus pierādījumus tam, ka pēc nozīmīgu izmaiņu piemērošanas iekšējam modelim tiktu izpildītas prasības, kas izklāstītas Direktīvas 2009/138/EK 101., 112. un 120. līdz 126. pantā, kā arī attiecībā uz daļēju iekšējo modeli – minētās direktīvas 113. pantā.

2. Apdrošināšanas vai pārapsedrošināšanas sabiedrība pieteikumā iekļauj 2. pantā paredzētos dokumentus, ja to saturu ietekmētu būtiskās izmaiņas iekšējā modelī, norādot izmaiņas tajos un sniedzot sīku aprakstu par būtisko izmaiņu kvalitatīvo un kvantitatīvo ietekmi uz apstiprināto iekšējo modeli un tā rezultātiem.

8. pants

Izmaiņas nostādnē iekšējā modeļa mainīšanai

1. Pieteikumā apstiprinājumam, lai varētu veikt izmaiņas nostādnē iekšējā modeļa mainīšanai, apdrošināšanas vai pārapsedrošināšanas sabiedrība iekļauj pamatojumu izmaiņām šajā nostādnē un pierādījumus tam, ka pēc izmaiņu piemērošanas būtu ievērotas prasības šīs nostādnes apstiprināšanai.

2. Uzraudzības iestādes apstiprina pieteikumu par izmaiņu veikšanu nostādnē iekšējā modeļa mainīšanai, tikai tad, ja tās ir pārliecinājušās, ka nostādnes piemērošanas joma ir visaptveroša un ka nostādnē iekšējā modeļa mainīšanai aprakstītās procedūras nodrošina to, ka iekšējais modelis pastāvīgi atbilst Direktīvas 2009/138/EK 101., 112. un 120. līdz 125. pantā izklāstītajām prasībām, kā arī – attiecībā uz daļēju iekšējo modeli – minētās direktīvas 113. pantā izklāstītajām prasībām.

9. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. marts

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/461**(2015. gada 19. marts),****ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz procedūru, lai pieņemtu kopīgu lēmumu par pieteikumu grupas iekšējā modeļa izmantošanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārāpdrošināšanas jomā (Maksābspēja II) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 231. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Efektīva apmaiņa ar atbilstīgu informāciju starp attiecīgajām valsts uzraudzības iestādēm ir būtiska, lai nodrošinātu efektīvu procedūru kopīga lēmuma par grupas iekšējiem modeļiem pieņemšanai.
- (2) Lai nodrošinātu kopīga lēmuma pieņemšanas procedūras konsekventu piemērošanu, ir svarīgi, lai katrs posms būtu skaidri definēts. Skaidri noteikta procedūra arī atvieglo informācijas apmaiņu, sekmē savstarpēju sapratni, pilnveido attiecības starp attiecīgajām uzraudzības iestādēm un veicina efektīvu uzraudzību.
- (3) Ļoti būtiska kopīga lēmuma pieņemšanas procedūrai ir savlaicīga un reālistiska plānošana. Katrai attiecīgajai uzraudzības iestādei būtu grupas uzraudzības iestādei savlaicīgi jāsniedz atbilstīga informācija.
- (4) Skaidras procedūras noteikšanai un dokumentēšanai attiecībā uz kopīgā lēmuma saturu un īstenošanu būtu jānodrošina, ka kopīgais lēmums ir pilnībā pamatots.
- (5) Procedūrai, saskaņā ar ko pieņem kopīgu lēmumu par pieteikumu grupas iekšējā modeļa izmantošanai, vajadzētu būt vienotai gan attiecībā uz kopīgu lēmumu par būtiskām izmaiņām, gan attiecībā uz kopīgu lēmumu par izmaiņām nostādņē grupas iekšējo modeļu parauga mainīšanai.
- (6) Šī regula ir balstīta uz īstenošanas tehnisko standartu projektu, ko Komisijai iesniegusi Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde (EAAPI).
- (7) EAAPI ir veikusi atklātas sabiedriskās apspriešanas par īstenošanas tehnisko standartu projektu, kas ir šīs regulas pamatā, analizējusi iespējamās saistītās izmaksas un ieguvumus un pieprasījusi atzinumu no ieinteresēto personu grupas, kura izveidota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1094/2010 ⁽²⁾ 37. pantu.
- (8) Lai veicinātu juridisko noteiktību attiecībā uz uzraudzības režīmu Direktīvas 2009/138/EK 308.a pantā noteiktajā pakāpeniskās ieviešanas periodā, kas sāksies 2015. gada 1. aprīlī, ir svarīgi nodrošināt, ka šī regula stājas spēkā pēc iespējas drīzāk – nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants***Priekšmets un darbības joma**

Šī regula nosaka procedūras, kas jāievēro uzraudzības iestādēm, pieņemot kopīgu lēmumu, kā minēts Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 2. punktā, par pieteikumu atļaujai izmantot grupas iekšējo modeli, lai aprēķinātu konsolidēto grupas maksābspējas kapitāla prasību, kā arī apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrību grupas maksābspējas kapitāla prasību.

⁽¹⁾ OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1094/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.).

2. pants

Definīcija

Šajā regulā "attiecīgās uzraudzības iestādes" ir visu to dalībvalstu uzraudzības iestādes, kurās atrodas katras saistītās apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrības, kuras iesniedz pieteikumu atļaujai izmantot grupas iekšējo modeli maksāspējas kapitāla prasības aprēķināšanai, galvenie biroji.

3. pants

Vienošānās par procedūru

1. Attiecīgās uzraudzības iestādes vienojas par procedūru, lai pieņemtu kopīgu lēmumu, un veidu, kā to padarīt oficiālu, tostarp par grafiku, galvenajiem pasākumiem un sasniedzamajiem rezultātiem, ņemot vērā arī Direktīvā 2009/138/EK noteiktās prasības, kā turpmāk precizēts Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2015/35⁽¹⁾, ar ko papildina Direktīvu 2009/138/EK. Lai darītu visu iespējamo savu pilnvaru robežās kopīga lēmuma panākšanai saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 2. punktu, katra attiecīgā uzraudzības iestāde nodrošina, lai savlaicīgi tiktu veikti galvenie pasākumi un panākti sasniedzamie rezultāti, kas noteikti attiecībā uz apstiprināto procedūru.

2. Attiecīgās uzraudzības iestādes, vienojoties par procedūru, ņem vērā jebkādas juridiskos kavēkļus vai iekšējās procedūras, kas tās var kavēt noteiktajā termiņā sniegt savu oficiālo viedokli par pieteikumu. Tālab visas attiecīgās uzraudzības iestādes informē pārējos par jebkādiem juridiskajiem šķēršļiem vai iekšējām procedūrām, kas var pastāvēt attiecīgajā uzraudzības iestādē.

3. Attiecīgās uzraudzības iestādes, tiklīdz tas ir iespējams, sniedz citām attiecīgajām iestādēm jebkādu informāciju, kas var būt svarīga lēmumam par pieteikumu.

4. Ja kāda attiecīgā uzraudzības iestāde izvirza jautājumu par procedūru – jo īpaši tad, ja vienprātība par lēmumu, visticamāk, netiks sasniegta –, tā paskaidro iemeslus citām attiecīgajām uzraudzības iestādēm un norāda, vai ir paredzējusi vērsties ar šo jautājumu EAAPI saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 3. punktu. Grupas uzraudzības iestāde apspriežas ar visām attiecīgajām uzraudzības iestādēm, lai rastu risinājumu attiecīgajā jautājumā. Uzraudzības iestādes vienojas par termiņu risinājuma rašanai.

5. Ja apstiprinātajā termiņā netiek rasts apmierinošs risinājums un attiecīgā uzraudzības iestāde nolemj vērsties ar šo jautājumu EAAPI, tā rīkojas nekavējoties.

4. pants

Lēmuma priekšlikums

1. Pirms lēmuma priekšlikuma iesniegšanas attiecīgās uzraudzības iestādes apliecina, ka ir pabeigts pieteikuma novērtējums un ka šā novērtējuma iznākums ir pamats lēmuma pieņemšanai par pieteikumu.

2. Citas attiecīgās uzraudzības iestādes rakstiski iesniedz grupas uzraudzības iestādei savu viedokli par lēmuma projektu, apkopojot veiktā novērtējuma rezultātus.

3. Grupas uzraudzības iestāde, ņemot vērā citu attiecīgo uzraudzības iestāžu sniegto viedokli, kā minēts 2. punktā, sagatavo rakstisku lēmuma priekšlikuma projektu, attiecīgā gadījumā iekļaujot noteikumus un nosacījumus, kas attiecas uz ierosināto lēmumu. Šajā priekšlikumā tiek iekļauts lēmuma pamatojums un, attiecīgā gadījumā, noteikumu un nosacījumu pamatojums.

4. Izstrādājot lēmuma priekšlikumu, grupas uzraudzības iestāde attiecīgā gadījumā ņem vērā viedokļus, ko pieteikuma novērtējuma veikšanas gaitā paudušas citas attiecīgās uzraudzības iestādes par to, cik piemērots ir grupas iekšējais modelis konsolidētās grupas maksāspējas kapitāla prasības aprēķināšanai. Attiecīgā gadījumā grupas uzraudzības iestāde ņem vērā arī viedokļus, ko par grupas iekšējo modeli paudušas citas uzraudzības iestādes uzraudzītāju kolēģijā.

5. Grupas uzraudzības iestāde nosūta lēmuma priekšlikumu attiecīgajām uzraudzības iestādēm un, attiecīgā gadījumā, citiem kolēģijas locekļiem un dalībniekiem.

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 10. oktobra Deleģētā regula (ES) 2015/35, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK par uzturējamdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksāspēja II) (OV L 12, 17.1.2015., 1. lpp.).

6. Citas attiecīgās uzraudzības iestādes rakstiski sniedz grupas uzraudzības iestādei savu viedokli par lēmuma priekšlikumu, tostarp, attiecīgā gadījumā, savu viedokli par noteikumiem un nosacījumiem, kas attiecas uz ierosināto lēmumu. Grupas uzraudzības iestāde apkopo saņemtos viedokļus un sniedz kopsavilkumu par tiem citām attiecīgajām uzraudzības iestādēm.

7. Grupas uzraudzības iestāde organizē vismaz vienu sanāksmi ar citām attiecīgajām uzraudzības iestādēm, lai apspriestu lēmuma priekšlikumu un saņemtos viedokļus. Šīs sanāksmes var notikt kā fiziskas tikšanās vai arī, izmantojot citus līdzekļus, ja par to panākta vienošanās ar visām attiecīgajām uzraudzības iestādēm. Diskusijas mērķis ir panākt vienprātību par kopīgu lēmumu. Pēc tam katra attiecīgā uzraudzības iestāde apstiprina savu viedokli vai rakstiski nosūta savu galīgo viedokli un iebildumus grupas uzraudzības iestādei.

5. pants

Galīgais lēmums

1. Attiecībā uz Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 5. punktā izklāstīto gadījumu, ja ir pieņemts kopīgs lēmums, grupas uzraudzības iestāde:

- a) dokumentē galīgo lēmumu par pieteikumu un, attiecīgā gadījumā, par noteikumiem un nosacījumiem, kas uz šo lēmumu attiecas;
- b) nosūta galīgo lēmumu visiem kolēģijas locekļiem un, attiecīgā gadījumā, dalībniekiem kopā ar attiecīgo uzraudzības iestāžu viedokļiem.

Pirmajā daļā minētajā gadījumā vienošanos par galīgo lēmumu rakstiski apstiprina attiecīgo uzraudzības iestāžu pārstāvji, kuriem ir pietiekamas pilnvaras, lai varētu uzņemties saistības savu attiecīgo iestāžu vārdā.

2. Attiecībā uz Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 6. punktā izklāstīto gadījumu, ja nav pieņemts kopīgs lēmums, grupas uzraudzības iestāde:

- a) dokumentē savu galīgo lēmumu;
- b) dokumentē 4. panta 7. punktā minētos viedokļus un iebildumus;
- c) norāda attiecīgo uzraudzības iestāžu viedokļus un iebildumus un, attiecīgā gadījumā, iemeslu, kāpēc grupas uzraudzības iestāde nav rīkojusies saskaņā ar šiem viedokļiem, darot zināmu savu lēmumu attiecīgajām uzraudzības iestādēm dokumentā saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 6. punktu;
- d) nosūta lēmumu kopā ar attiecīgo uzraudzības iestāžu viedokļiem un iebildumiem pārējiem kolēģijas locekļiem un, attiecīgā gadījumā, dalībniekiem.

6. pants

Lēmuma paziņošana

1. Kad ir pieņemts galīgais lēmums, grupas uzraudzības iestāde nekavējoties paziņo lēmumu pieteikuma iesniedzējam.

2. Ja ir nolemts atļaut izmantot grupas iekšējo modeli, grupas uzraudzības iestāde lēmumā norāda:

- a) vai lēmums ir bijis kopīgs lēmums saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 5. punktu vai arī to pieņēmusi grupas uzraudzības iestāde saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 231. panta 6. punktu;
- b) šāda lēmuma pieņemšanas iemeslus;
- c) to saistīto uzņēmumu nosaukumus, kuri iekļauti iekšējā modeļa piemērošanas jomā grupas maksāspējas kapitāla prasības aprēķināšanai;
- d) to saistīto uzņēmumu nosaukumus, kuriem ir atļauts izmantot grupas iekšējo modeli savas maksāspējas kapitāla prasības aprēķināšanai;
- e) attiecīgā gadījumā – riskus un nozīmīgas uzņēmējdarbības vienības daļēja iekšējā modeļa piemērošanas jomas ietvaros;
- f) sākuma datumu, no kura c) un d) apakšpunktā norādītās maksāspējas kapitāla prasības aprēķina, izmantojot grupas iekšējo modeli;

- g) attiecīgā gadījumā – noteikumus un nosacījumus, kas attiecas uz atļauju izmantot grupas iekšējo modeli, un pamatojumu šiem noteikumiem un nosacījumiem;
 - h) attiecīgā gadījumā – prasību uzņēmumam izstrādāt un iesniegt plānu iekšējā modeļa piemērošanas jomas paplašināšanai, tostarp plāna aprakstu un grafiku;
 - i) attiecīgā gadījumā – integrācijas paņēmieni, kurš apstiprināts izmantošanai, lai integrētu daļēju iekšējo modeli maksātspējas kapitāla prasības standarta formulā.
3. Ja ir nolemts neatļaut izmantot grupas iekšējo modeli, grupas uzraudzības iestāde lēmumā iekļauj īsu aprakstu par tām iekšējā modeļa daļām vai aspektiem, kas neatbilst prasībām par grupas iekšējā modeļa izmantošanu, kā arī precīzu atsauci uz prasībām, kuras nav izpildītas. Paziņojumā norāda arī to, ka noraidījums nav pamats secināt, ka citas prasības ir novērtētas kā ievērotas.

7. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/462**(2015. gada 19. marts),**

ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz procedūrām, kuras piemēro uzraudzības iestāžu apstiprinājumam par īpašam nolūkam dibinātu sabiedrību izveidošanu, uzraudzības iestāžu sadarbībai un informācijas apmaiņai starp tām attiecībā uz īpašam nolūkam dibinātām sabiedrībām, un ar ko nosaka formātus un veidnes informācijai, kura īpašam nolūkam dibinātām sabiedrībām jāsniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksābspēja II) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 211. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Pirms īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības uzņemšanas riskus no apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrībām, to izveidošanai ir nepieciešams saņemt uzraudzības iestāžu apstiprinājumu. Nosacījumi un procedūras, kas jāievēro, lai piešķirtu un anulētu minēto apstiprinājumu (tostarp dokumentācijas prasības), tiek regulētas ar Direktīvu 2009/138/EK un būtu jāpapildina ar šo regulu.
- (2) Ja īpašam nolūkam dibināta sabiedrība uzņemšanas riskus no vairāk nekā vienas apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības, īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai būtu jāuztur aktīvi, kas ir vienādi ar tās kopējo maksimālo riska darījumu apjomu vai pārsniedz to, ņemot vērā visas atsevišķās līgumsaistības. Piešķirot uzraudzības iestāžu apstiprinājumu, uzraudzības iestādei būtu jānovērtē, vai minētais pienākums ir izpildīts, un jāizskata katra individuālā līgumiskā vienošanās un riska nodošana.
- (3) Ir svarīgi noteikt procedūras attiecībā uz uzraudzības iestāžu sadarbību un informācijas apmaiņu starp tām, ja īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ir izveidota dalībvalstī, kas nav dalībvalsts, kurā ir izveidota apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība, no kā īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība uzņemšanas risku. Sadarbība un informācijas apmaiņa starp minētajām uzraudzības iestādēm ir īpaši svarīga procesā, kad uzraudzības iestādes piešķir apstiprinājumu īpašam nolūkam dibinātai sabiedrībai. Turklāt, ja pastāv būtiskas izmaiņas, kas var potenciāli ietekmēt īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības atbilstību Direktīvas 2009/138/EK 211. panta prasībām, un ja licenci anulē vai beidzas tās derīgums, sadarbība un informācijas apmaiņa starp minētajām uzraudzības iestādēm ir vajadzīga, lai nodrošinātu efektīvu un lietderīgu uzraudzību.
- (4) Uzraudzības pārskatu sniegšanas prasībām, kuras izklāstītas Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2015/35 ⁽²⁾ 325. pantā, būtu jāļauj īpašam nolūkam dibināto sabiedrību uzraudzības iestādēm novērtēt pastāvīgu atbilstību attiecīgajām prasībām. Minētās prasības būtu jāpapildina ar veidnēm un formātiem, kas noteikti šajā regulā.
- (5) Lai skaidrāk izprastu atbilstošos tehniskos noteikumus, kuri jānosaka, ir nepieciešams definēt terminu "vairākvienošanās īpašam nolūkam dibināta sabiedrība".
- (6) Šī regula balstās uz īstenošanas tehnisko standartu projektu, ko Komisijai iesniegusi Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde (EAAPI).
- (7) EAAPI ir veikusi atklātu sabiedrisko apspriešanu par īstenošanas tehnisko standartu projektu, kas ir šīs regulas pamatā, izanalizējusi potenciālās saistītās izmaksas un ieguvumus un pieprasījusi atzinumu no Apdrošināšanas un pārapdrošināšanas nozares ieinteresēto personu grupas, kura izveidota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1094/2010 ⁽³⁾ 37. pantu.

⁽¹⁾ OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 10. oktobra Deleģētā regulā (ES) 2015/35, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksābspēja II) (OV L 12, 17.1.2015., 1. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1094/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.).

- (8) Lai uzlabotu juridisko noteiktību par uzraudzības režīmu ieviešanas posmā, kas paredzēts Direktīvas 2009/138/EK 308.a pantā un kas sāksies 2015. gada 1. aprīlī, ir svarīgi nodrošināt, ka šī regula pēc iespējas ātrāk stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets

Šī regula nosaka:

- a) procedūras, kas jāievēro, lai piešķirtu un anulētu uzraudzības iestāžu apstiprinājumu par īpašam nolūkam dibinātu sabiedrību izveidošanu;
- b) procedūras, kas jāievēro attiecībā uz sadarbību un informācijas apmaiņu starp uzraudzības iestādi tajā dalībvalstī, kurā īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ir izveidota, un uzraudzības iestādi tajā dalībvalstī, kurā ir izveidota risku pārnesošā apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrība;
- c) formātus un paraugus, kas īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai jāizmanto informācijas gada pārskatā.

2. pants

Definīcija

Šajā regulā "vairākvienošanos īpašam nolūkam dibināta sabiedrība" ir īpašam nolūkam dibināta sabiedrība, kas no vienas vai vairākām apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrībām uzņemas riskus saskaņā ar vairāk nekā vienu atsevišķu līgumisku vienošanos.

3. pants

Uzraudzības iestāžu apstiprinājums par īpašam nolūkam dibinātu sabiedrību izveidošanu

Īpašam nolūkam dibināta sabiedrība no dalībvalsts uzraudzības iestādes pieprasa licenci, lai izveidotu savu galveno biroju minētās dalībvalsts teritorijā.

4. pants

Uzraudzības iestādes lēmums

1. Tās dalībvalsts uzraudzības iestāde, kurā ir izveidota vai tiks izveidota īpašam nolūkam dibināta sabiedrība, izlemj par licences pieteikumu sešu mēnešu laikā no tā saņemšanas.
2. Savā lēmumā piešķirt uzraudzības iestādes apstiprinājumu uzraudzības iestāde norāda pasākumus, attiecībā uz kuriem īpašam nolūkam dibinātai sabiedrībai ir piešķirta licence un, vajadzības gadījumā, visus noteikumus un nosacījumus, kas saistīti ar minētajām darbībām.
3. Visi lēmumi atteikt licenci ir precīzi jāpamato, un uzraudzības iestādei tie ir jāpaziņo pieteikuma iesniedzējam.

5. pants

Pierādīšanas un dokumentācijas prasības

Kad īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība iesniedz pieteikumu par uzraudzības iestāžu apstiprinājumu, tā savā pieteikumā sniedz dokumentāru apliecinājumu, kas pierāda, ka Deleģētās regulas (ES) 2015/35 318. līdz 324., 326. un 327. panta prasības ir izpildītas un ka īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība spēj izpildīt Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. panta prasības. Iesniedzot pieteikumu licences saņemšanai, pieteikuma iesniedzējs kā minimums iesniedz dokumentāciju, kas noteikta I pielikumā. Dokumentācija ietver informāciju par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības struktūru, risku, ko tā uzņemsies, un finansējumu.

6. pants

Licences anulēšana

1. Uzraudzības iestāde, kas piešķir uzraudzības iestādes apstiprinājumu par īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības izveidošanu, var atsaukt minētās īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības licenci, ja:
 - a) īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība vairs neatbilst sākotnējiem nosacījumiem, saskaņā ar kuriem tika piešķirts apstiprinājums par īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības izveidošanu;
 - b) īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība rupji pārkāpj pienākumus, kas paredzēti noteikumos, kuri uz to attiecas.
2. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajā gadījumā uzraudzības iestāde uzskata, ka īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ir izdarījusi nopietnu pārkāpumu, ja tā neizpilda prasību par pilnīga finansējuma saglabāšanu un ja uzraudzības iestāde uzskata, ka īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība nevar atjaunot atbilstību pieņemamā termiņā.
3. Jebkāds lēmums par licences anulēšanu ietver precīzu pamatojumu un tiek nekavējoties paziņots īpašam nolūkam dibinātai sabiedrībai.

7. pants

Vairākvienošanas īpašam nolūkam dibināta sabiedrība

1. Iesniedzot pieteikumu saņemt uzraudzības iestāžu apstiprinājumu par vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības izveidošanu, pieteikuma iesniedzējs savai uzraudzības iestādei papildus pierāda, ka tā maksātspēju nevar nelabvēlīgi ietekmēt nevienas no risku pārvedošo apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrību likvidācijas process un ka vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība vienmēr spēj izpildīt maksātspējas prasību.
2. Pierādot, ka vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības maksātspēju nevar nelabvēlīgi ietekmēt nevienas risku pārvedošās apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības likvidācijas procedūras, vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība sniedz pietiekamus pamatojošus pierādījumus, lai ļautu uzraudzības iestādei izvērtēt vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības vispārējo kopējo maksimālo riska darījumu apjomu un katras atsevišķās līgumiskās vienošanās, kas attiecas uz riska pārvešanu no apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības, kopējo maksimālo riska darījumu apjomu.
3. Iesniedzot pieteikumu saņemt uzraudzības iestādes apstiprinājumu par vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības izveidošanu, pieteikuma iesniedzējs sniedz pietiekamus pierādījumus par to, ka tas atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti īstenošanas pasākumu 319. līdz 321. un 326. pantā, ņemot vērā katru atsevišķo līgumisko vienošanos, lai noteiktu, vai vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība atbilst maksātspējas prasībām.
4. Ja pieteikuma iesniedzējs nevar sniegt pietiekamus pierādījumus saskaņā ar 1.–3. punkta noteikumiem, uzraudzības iestāde noraida pieteikumu par vairākvienošanas īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības izveidi.

8. pants

Pastāvīga sadarbība starp uzraudzības iestādēm

1. Attiecīgās uzraudzības iestādes pastāvīgi sadarbojas, ja īpašam nolūkam dibināta sabiedrība, kura uzņemas risku no apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības, ir izveidota dalībvalstī, kas nav tā dalībvalsts, kurā apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrībai ir licencēta.
2. Uzraudzības iestādes apmainās ar informāciju, kas attiecas uz uzraudzības uzdevumu veikšanu, tostarp ar informāciju par jebkādiem plānotajiem pasākumiem, kuri vērsti pret īpašam nolūkam dibinātu sabiedrību vai risku pārvedošajām apdrošināšanas un pārāpdrošināšanas sabiedrībām, ja tas var ietekmēt minētās īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības vai risku pārnesošo apdrošināšanas un pārāpdrošināšanas sabiedrību uzraudzību. Šādos gadījumos uzraudzības iestādes nekavējoties sazinās.

9. pants

Iepriekšēja apspriešanās pirms licences piešķiršanas

Pirms licences piešķiršanas uzraudzības iestāde, kurai tiek pieprasīts uzraudzības iestādes apstiprinājums par īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības izveidošanu, apspriežas ar tās dalībvalsts uzraudzības iestādi, kurā ir izveidota risku pārvedošā apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrība.

10. pants

Izmaiņu paziņošana

Īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības uzraudzības iestāde jebkādu būtisku informāciju, kas no īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības saņemta saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. panta 5. punktu un kas attiecas uz jebkādām izmaiņām, kuras varētu ietekmēt īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības atbilstību prasībām, kas noteiktas Deleģētās regulas (ES) 2015/35 318. līdz 324., 326. un 327. pantā, nekavējoties paziņo tās apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības uzraudzības iestādei, kura pārved risku uz minēto īpašam nolūkam dibināto sabiedrību. Uzraudzības iestāde nekavējoties paziņo to, ka īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ir pārkāpusi maksātspējas prasības.

11. pants

Paziņojums par licences anulēšanu

Ja tiek anulēta īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības licence, minētās īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības uzraudzības iestāde nekavējoties informē tās apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības uzraudzības iestādi, kas pārved risku uz minēto īpašam nolūkam dibināto sabiedrību.

12. pants

Paziņojums par gada pārskatu

Īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības uzraudzības iestāde par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības gada pārskatu, kas iesniegts saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. panta 3. un 4. punktu, nekavējoties informē tās apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības uzraudzības iestādi, kas pārved risku uz minēto īpašam nolūkam dibināto sabiedrību. Vairākvienošanos īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības gadījumā tās uzraudzības iestāde citas uzraudzības iestādes var informēt tikai par tām pārskata daļām, kas attiecas uz apdrošināšanas un pārāpdrošināšanas sabiedrībām, kuras ir izveidotas minēto uzraudzības iestāžu dalībvalstī.

13. pants

Gada pārskata kvantitatīvais saturs

Saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. pantu īpašam nolūkam dibināta sabiedrība ik gadu savai uzraudzības iestādei iesniedz kvantitatīvo informāciju atbilstīgi II pielikumā noteiktajiem formātiem un veidnēm un saskaņā ar III pielikumā noteiktajām instrukcijām, un ietverot:

- a) iesniegtās informācijas saturu, kā precizēts II pielikuma veidnē ĪNDS.01.01. saskaņā ar III pielikuma atsaucē ĪNDS.01.01. sniegtajiem norādījumiem;
- b) pamatinformāciju par īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, kā precizēts II pielikuma veidnē ĪNDS.01.02. saskaņā ar III pielikuma atsaucē ĪNDS.01.02. sniegtajiem norādījumiem;
- c) bilances datus par īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, nošķirot aktīvu, saistību un pašu kapitāla posteņu būtiskās kategorijas, tostarp emitētos parāda vērtspapīrus vai citus finansēšanas mehānismus, kā precizēts II pielikuma veidnē ĪNDS.02.01. saskaņā ar III pielikuma atsaucē ĪNDS.02.01. sniegtajiem norādījumiem;
- d) ārpusbildances datus par īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, kā precizēts II pielikuma veidnē ĪNDS.02.02. saskaņā ar III pielikuma atsaucē ĪNDS.02.02. sniegtajiem norādījumiem;
- e) riskus, kas uzņemti, ņemot vērā katru atsevišķo līgumisko vienošanos, kura saistīta ar riska pārvešanu no apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības, kā precizēts II pielikuma veidnē ĪNDS.03.01. saskaņā ar III pielikuma atsaucē ĪNDS.03.01. sniegtajiem norādījumiem;
- f) sarakstu ar emitētajiem parāda vērtspapīriem vai citu finansēšanas mehānismu, kas attiecas uz katru atsevišķo līgumisko vienošanos, kura saistīta ar riska pārvešanu no apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības, kā precizēts II pielikuma veidnē ĪNDS.03.02. saskaņā ar III pielikuma atsaucē ĪNDS.03.02. sniegtajiem norādījumiem.

14. pants

Gada pārskata kvalitatīvais saturs

Saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. pantu īpašam nolūkam dibināta sabiedrība ik gadu savai uzraudzības iestādei iesniedz kvalitatīvu informāciju, kas ietver:

- a) atbilstīgu aprakstu par pamatu, metodēm un pieņēmumiem, kas izmantoti, lai novērtētu aktīvus;

- b) atbilstīgu aprakstu par pamatu, metodēm un pieņēmumiem, kas izmantoti, lai novērtētu kopējo maksimālo riska darījumu apjomu;
- c) detalizētu informāciju par interešu konfliktiem, kas pastāv starp īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrībām un aizdevumu vai finansējuma sniedzējiem;
- d) detalizētu informāciju par būtiskiem darījumiem, ko īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība noslēgusi pēdējā pārskata perioda laikā;
- e) informāciju, kas apliecina, ka īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai joprojām ir pilnīgs finansējums, tostarp:
 - i) aprakstu par riskiem, tostarp likviditātes riskiem un kvantificējamiem riskiem, ko uzņemas īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība;
 - ii) informāciju par emitētajiem parāda instrumentiem vai citiem finansēšanas mehānismiem;
- f) ja īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība nav pastāvīgi izpildījusi prasību par pilnīgu finansējumu pārskata periodā, īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība jebkādu būtisku informāciju par šo neatbilstību un tās labošanu pārskata periodā paziņo saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 326. pantu;
- g) kvalitatīvu informāciju par jebkādam izmaiņām, kas varētu ietekmēt īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības atbilstību prasībām, kas noteiktas Deleģētās regulas (ES) 2015/35 318. līdz 324., 326. un 327. pantā.

15. pants

Apraksts par riskiem, ko uzņēmusies īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība

Aprakstot uzņemtos riskus, kā noteikts 14. pantā, īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība gada pārskatā sniedz informāciju par to:

- a) vai uzņemtie riski galvenokārt ir dzīvības apdrošināšanas vai nedzīvības apdrošināšanas veida riski;
- b) kādi izraisītājsnotikumi attiecas uz šiem riskiem;
- c) vai izraisītājsnotikums ir noticis pārskata periodā, izraisot prasījumu pret īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības aktīviem;
- d) vai summa, kas izriet no prasījuma, tika izmaksāta pārskata periodā, un, ja tā ir bijis, cik daudz ir izmaksāts līdz šim, un vai izraisītājsnotikums ir negatīvi ietekmējis īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības likviditāti;
- e) vai īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības riska profils ir būtiski mainījies kopš iepriekšējā pārskata perioda vai attiecībā uz sākotnējiem nosacījumiem, kā paziņots tās uzraudzības iestādei licences piešķiršanas laikā.

16. pants

Informācija par emitētajiem parāda instrumentiem vai citiem finansēšanas mehānismiem

Sniedzot informāciju par emitētajiem parāda instrumentiem vai citiem finansēšanas mehānismiem, kā paredzēts 14. pantā, īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ziņo par:

- a) ienākumiem no parāda vērtspapīru emisijas vai citiem finansēšanas mehānismiem un to, vai tie ir pilnībā apmaksāti attiecībā uz katru atsevišķo līgumisko vienošanos, kas attiecas uz riska pārņemšanu no apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības;
- b) finansēšanas mehānisma līmeņu veidiem, precizējot laidienus vai līmeņus, tostarp informāciju par ārējiem reitingiem vai iekšējiem reitingiem, ko izmanto emitētajiem parāda instrumentiem un, ja ir attiecināms, kuras kredītreitingu aģentūras tika izmantotas;
- c) iemesliem, kāpēc finansiālās vienošanās ir uzskatāmas par pietiekami stabilām, lai nodrošinātu nepārtrauktu aizsardzību tās apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības potenciālajiem prasījumiem, kas pārved risku uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, lai saglabātu tās spēju izmaksāt summas, kuras ir jāmaksā, kad pienāk to termiņš, un lai nodrošinātu parāda vērtspapīru vai finansēšanas mehānismu izmaksas struktūru;
- d) jebkādiem parāda instrumentiem, kas ir atcelti, atpirkti vai izpirkti, daļēji vai pilnībā, jo minētie instrumenti tikuši emitēti atsevišķi pašreizējam pārskata periodam.

*17. pants***Pārskata sniegšanas līdzekļi**

Īpašam nolūkam dibināta sabiedrība uzraudzības iestādei elektroniski iesniedz 13. pantā minēto pārskata kvantitatīvo saturu un 15. pantā minēto pārskata kvalitatīvo saturu – elektroniski lasāmā formātā.

*18. pants***Valūta un vienības**

1. Īpašam nolūkam dibināta sabiedrība visus 13. pantā minētos pārskata monetāros datus iesniedz īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības ziņošanas valūtā. Šajā nolūkā citas valūtas pārskata valūtā konvertē, izmantojot piemērojamo valūtas maiņas kursu pārskata perioda beigās.

2. Īpašam nolūkam dibināta sabiedrība iesniedz skaitliskās vērtības kā faktu saskaņā ar šādu formātu:

- a) datu punktus ar datu tipu “monetārs” iesniedz, izmantojot minimuma precizitāti, kas izteikta vienos;
- b) datu punktus ar datu tipu “vesels skaitlis” iesniedz bez cipariem aiz komata un ar precizitāti, kas izteikta vienos.

*19. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
Jean-Claude JUNKER

I PIELIKUMS

Apliecinātie dokumenti, kas minēti šīs regula 5. pantā, ietver:

- 1) skaidru un pilnīgu izklāstu un analīzi struktūrshēmas veidā, kur identificētas visas attiecīgās darījumā iesaistītās personas, tostarp iesaistītās apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības, kuras pārbauga uzraudzības iestādes, kas nav par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības licences piešķiršanu atbildīgā uzraudzības iestāde;
- 2) informāciju par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības iniciatora vai sponsora identitāti un kvalifikāciju, ja minētā persona atšķiras no apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības, kas pārved risku uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību;
- 3) informāciju par apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību, kas pārved risku uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību;
- 4) attiecīgā gadījumā informāciju par to personu identifikāciju un kvalifikāciju, kas ir vai tiks ieceltas, lai rīkotos kā pilnvarotās personas attiecībā uz īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības aktīviem;
- 5) informāciju par to personu identitāti un kvalifikāciju, kas ir vai būs īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības darbinieki, tostarp ziņas par personām, kuras faktiski vada īpašam nolūkam dibināto sabiedrību;
- 6) informāciju par to personu identitāti un kvalifikāciju, kam tieši vai netieši ir būtiska līdzdalība īpašam nolūkam dibinātājā sabiedrībā vai no kā tiks sagaidīts, ka tām ir minētā līdzdalība, kā arī informāciju par minētās līdzdalības summām;
- 7) informāciju par to personu identitāti un kvalifikāciju, kas sniedz vai sniegs pārvaldības un profesionālos pakalpojumus, piemēram, grāmatvedības pakalpojumus īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai;
- 8) īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības memorandu un statūtus vai to projektus;
- 9) ziņas par apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību sākotnējo apdrošināšanas politiku, skaidri norādot, kurus riskus apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrība sākotnēji bija uzņēmusies un kurus pārnesis uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, tostarp novērtējumu un aprakstu par to, kā cedēto risku pārvešana un jebkādu atlikušo risku paturēšana atbildīs Deleģētās regulas (ES) 2015/35 320. panta prasībām;
- 10) ziņas par līgumiskās vienošanās projektu, kas attiecas uz riska pārvedi starp īpašam nolūkam dibināto sabiedrību un apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrību, tostarp aprakstu par to, kā līgums atbildīs Deleģētās regulas (ES) 2015/35 210., 211., 319. un 320. panta prasībām. Minētajā aprakstā norāda:
 - a) visus attiecīgos līgumā iekļautos izraisītājnotikumus vai mehānismus;
 - b) līguma maksimālo kopējo riska darījumu apmēru;
- 11) novērtējumu, kurā izklāstīts tas, kā īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības juridiskās un vadības struktūras ir uzskatāmas par atbilstīgām Deleģētās regulas (ES) 2015/35 210., 319., 320., 324., 326. un 327. panta prasībām. Pārskatā būtu arī jāsniedz atzinums par to, vai īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības izvēlēta juridiskā struktūra sniedz juridiski saistošu īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības aktīvu aizsardzību, tādējādi nodrošinot, ka īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības maksātspēja nav nelabvēlīgi ietekmēta saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 318. panta b) punktu un 321. pantu. Novērtējumam būtu jāietver:
 - a) paskaidrojums par to, kā īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ir vai tiks pilnībā finansēta, iekļaujot attiecīgos testus, piemēram, spriedzes un scenārija testus, lai noteiktu, vai prasība par pilnīgu finansējumu ir ievērota un kā šis statuss tiks saglabāts;
 - b) informācija par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības pašu kapitālu, tostarp informācija par tā apmēru, izaugsmi un potenciālo ieguldītāju koncentrāciju, un informācija par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības pārvaldības daļu minētajā pašu kapitālā;
 - c) ziņas par tādu līgumisko vienošanos pusēm, kas saistītas ar riska pārvešanu no apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, tostarp ziņas par visām īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības un apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības lomām, kā arī citu dalībnieku lomām un identitāti, tostarp, bet ne tikai, par parādzīmes turētājiem, kontu pārvaldniekiem un kontu apkalpojošajiem pārvaldniekiem, depozitārijiem un fondiem, aktīvu pārvaldītājiem, garantētājiem un darījuma sponsoriem. Tiek novērtētas arī uzskaites konsolidācijas prasības, ko piemēro īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai grupā;
 - d) informācija par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības kvantificējamiem riskiem, tostarp ziņas par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības likviditātes risku un likviditātes stratēģiju;

- e) informācija par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības ierosinātās ieguldījumu stratēģijas riska ietekmi;
 - f) informācija par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības atbilstību maksātspējas prasībām saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 327. pantu;
 - g) ziņas par riska pārvešanu, tostarp novērtējums par būtiskiem atlikušajiem riskiem, tostarp bāzes risku;
 - h) ja piemērojams, ziņas par riska ierobežošanas instrumentu izmantošanu un sīka informācija par tiem, piemēram, par procentu likmju mijmaiņas līgumiem un valūtas līgumiem;
 - i) ziņas par jebkādam ārpusbilances saistībām atbalstīt īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, tostarp par garantijām vai jebkuru citu kredītriska mazināšanas veidu, ko pārdod vai citādi sniedz īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai;
 - j) finanšu prognozes par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības paredzamo ekspluatācijas laiku;
 - k) aktuārais novērtējums par uzņemto apdrošināšanas risku;
 - l) projekta plāns, kurā norādītas īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības uzraudzības pārskatu procedūras, kas izstrādātas atbilstīgi Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. līdz 327. panta prasībām, iekļaujot konkrētus jautājumus, par ko pārskats jāsniedz saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 325. panta 2. punktu un 326. panta 1. un 2. punktu, un kurā izklāstīts tas, kā būtiskas izmaiņas tiks paziņotas uzraudzības iestādei;
- 12) darījuma dokumentāciju vai tās projektus attiecībā uz parāda vērtspapīru emisiju vai finanšu mehānismiem un riska pārvešanu uz šādu parāda vērtspapīru vai finanšu mehānismu sniedzējiem, lai izskaidrotu, kā tiks saglabāta atbilstība Deleģētās regulas (ES) 2015/35 210., 211., 320. un 321. pantam. Minētajā dokumentācijā būtu jāietver:
- a) prospekts vai emisijas prospekts, vai privātu kapitālieguldījumu memorands, vai to projekti;
 - b) reitinga novērtējums vai kredītreitingu aģentūras pārskats, pirms īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība veic finansēšanas instrumentu emisiju;
 - c) ziņas par finanšu garantijas devēju iespējamu izmantošanu kādā no emitējamo parādzīmju "laidieniem";
 - d) trasta līgums, ja tāda vienošanās pastāv, vai tā projekti;
 - e) attiecībā uz parāda vai finansēšanas mehānismiem – ziņas par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības likviditātes stratēģiju attiecībā uz emitētajiem finanšu instrumentiem, iekļaujot struktūru un iedalīšanu līmeņos, pozīciju veidus un parādzīmes turētāja atkāpšanās noteikumus;
 - f) informācija par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības ieguldījumu stratēģijas riska ietekmi;
 - g) līgumi vai to projekti un ziņas par jebkādiem riska ierobežošanas instrumentiem, piemēram, procentu likmju mijmaiņas līgumiem un valūtas līgumiem;
 - h) darījuma dokumentācija vai tās projekts, līgumisko vienošanos reglamentējošās daļas, kas saistītas ar riska pārvešanu no apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sabiedrības uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību, ko var interpretēt kā saistītu darījumu saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/35 210. panta 3. punktu un 320. panta 2. punktu. Vajadzības gadījumā tas var ietvert līgumus ar citiem darījuma dalībniekiem, kā arī ārpakalpojumu un pakalpojumu līgumus;
- 13) ja īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība, kam licence tika piešķirta pirms 2015. gada 31. decembra, sāk jaunas darbības pēc 2015. gada 31. decembra, īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība sniedz pārskatu par jebkādu būtisku informāciju attiecībā uz to, kā īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības pašreizējā darbība var ietekmēt tās kopējo riska darījumu profilu saistībā ar jebkuru jaunu darbību.
-

II PIELIKUMS

Īpašam nolūkam dibinātu sabiedrību pārskatu sniegšanas veidnes

ĪNDS.01.01. – Iesniegtās informācijas saturs

Veidnes kods	Veidnes nosaukums		C0010
ĪNDS.01.02.	Pamatinformācija	R0010	
ĪNDS.02.01.	Bilance	R0020	
ĪNDS.02.02.	Ārpusbilance	R0030	
ĪNDS.03.01.	Uzņemtie riski	R0040	
ĪNDS.03.02.	Parāda vērtspapīri vai cits finansēšanas mehānisms	R0050	

ĪNDS. 01.02. – Pamatinformācija

	C0010
Pārskatu sniedzošās īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības nosaukums	R0010
Identifikācijas kods	R0020
Koda veids	R0030
Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības piederības valsts	R0040
Pārskata sniegšanas datums	R0050
Atsauces datums	R0060
Pārskatā izmantotā valūta	R0070
Atsevišķu vienošanos rezultātā uzņemtie riski	R0080
Atbilstība prasībai par pilnīgu finansējumu visā pārskata periodā	R0090

ĪNDS.02.01. – Balance

	Vērtība
Aktīvi	C0010
Noguldījumi un prasījumi no kredītiem	R0010
Vērtspapīroti kredīti	R0020
Parāda vērtspapīri	R0030
Citi vērtspapīrotie aktīvi	R0040
Pašu kapitāls un kolektīvo ieguldījumu vienības	R0050

	Vērtība	
Finanšu atvasinātie instrumenti	R0060	
Nefināšu aktīvi (t. sk. pamatlīdzekļi)	R0070	
Citas būtiskas aktīvu kategorijas kopā	R0080	
Pārējie aktīvi	R0090	
Aktīvi kopā	R0100	
Saistības		
Saņemtie kredīti un noguldījumi	R0110	
Emitētie parāda vērtspapīri	R0120	
Finanšu atvasinātie instrumenti	R0130	
Citas būtiskas saistību kategorijas kopā	R0140	
Pārējās saistības	R0150	
Saistības kopā	R0160	
Pašu kapitāls		
Pašu kapitāls kopā	R0170	

Posteņu apraksts	Vērtība	
C0020		C0010
Citas būtiskas aktīvu kategorijas 1	R0180	
...		

Posteņu apraksts	Vērtība	
C0020		C0010
Citas būtiskas saistību kategorijas 1	R0190	
...		

Posteņu apraksts	Vērtība	
C0020		C0010
Pašu kapitāla postenis 1	R0200	
...		

ĪNDS.02.02. – Ārpusbilance

		Uzskaites vērtība
Ārpusbilances posteņi		C0010
Garantijas, ko īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība saņēmusi tieši	R0010	
Turētais nodrošinājums	R0020	
Citi ārpusbilances posteņi kopā	R0030	
Ārpusbilances saistības		
Iekļātais nodrošinājums	R0040	
Citas ārpusbilances saistības kopā	R0050	

Posteņu apraksts	Uzskaites vērtība	
C0020		C0010
Ārpusbilances postenis 1	R0060	
...		

Posteņu apraksts	Uzskaites vērtība	
C0020		C0010
Ārpusbilances saistības 1	R0070	
...		

		Vienošanās	Emisijas datums	Pirms Direktīvas 2009/138/EK īstenošanas sāktās emisijas/izmantojums	Cedenta nosaukums	Cedenta kods	Koda veids	Kopējais maksimālais riska darījumu apmērs uz katru vienošanos	Nodalāmam riskam turēti aktīvi	Atbilstība prasībai par pilnīgu finansējumu uz katru vienošanos visā pārskata periodā	Ilgums
		C0010	C0020	C0030	C0040	C0050	C0060	C0070	C0080	C0090	C0100
Kopā	R0010										
Risks 1	R0020										
...	...										

ĪNDS.03.02. – Parāda vērtspapīri vai cits finansēšanas mehānisms

		Vienošanās	Apraksts par emitētajiem parāda vērtspapīriem vai citu finansēšanas mehānismu uz katru vienošanos	Emitēto parāda vērtspapīru vai cita finansēšanas mehānisma apmērs uz katru vienošanos
		C0010	C0020	C0030
Kopā	R0010			
Parāda vērtspapīri vai cits finansēšanas mehānisms 1	R0020			
...				

III PIELIKUMS

Šajā pielikumā sniegtas papildu instrukcijas attiecībā uz veidnēm, kas iekļautas šīs regulas II pielikumā. Tabulu pirmajā slejā identificēti posteņi, par kuriem jāsniedz pārskats, šūnas identificējot atbilstīgi II pielikuma veidnē izklāstītajam.

Ja īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai kvantitatīvais pārskats ir jāpapildina ar īpašu pamatojumu, paskaidrojumu neiesniedz pārskata sniegšanas veidnē, bet gan iekļauj iesniegtās informācijas aprakstošajā daļā, ko īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība iesniedz uzraudzības iestādei.

ĪNDS.01.01. – Iesniegtās informācijas saturs

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0010/C0010	Pamatinformācija	Pārskats sniegts.
R0020/C0010	Bilance	Izmanto vienu no šā nepapildināmā saraksta iespējām: 1 – pārskats sniegts; 9 – pārskats nav sniegts (šajā gadījumā ir nepieciešams pamatojums).
R0030/C0010	Ārpusbilance	Izmanto vienu no šā nepapildināmā saraksta iespējām: 1 – pārskats sniegts; 2 – pārskats nav sniegts un/vai nav ārpusbilances posteņu; 9 – pārskats nav sniegts cita iemesla dēļ (šajā gadījumā ir nepieciešams pamatojums).
R0040/C0010	Uzņemtie riski	Izmanto vienu no šā nepapildināmā saraksta iespējām: 1 – pārskats sniegts; 9 – pārskats nav sniegts (šajā gadījumā ir nepieciešams pamatojums).
R0050/C0010	Parāda vērtspapīri vai cits finansēšanas mehānisms	Izmanto vienu no šā nepapildināmā saraksta iespējām: 1 – pārskats sniegts; 9 – pārskats nav sniegts (šajā gadījumā ir nepieciešams pamatojums).

ĪNDS. 01.02 – Pamatinformācija

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0010/C0010	Pārskatu sniedzošās īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības nosaukums	Tās īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības nosaukums, kas pārskatu iesniedz uzraudzības iestādei
R0020/C0010	Identifikācijas kods	Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības identifikācija, izmantojot šādu prioritāru kārtību: — juridiskās personas identifikators (LEI), — vietējā tirgū izmantots identifikācijas kods, ko piešķirusi valsts uzraudzības iestāde.
R0030/C0010	Koda veids	Postenī "Identifikācijas kods" izmantotā koda identifikācija. Izmanto vienu no šā nepapildināmā saraksta iespējām: 1 – juridiskās personas identifikators; 2 – vietējais kods.
R0040/C0010	Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības piederības valsts	Tās valsts ISO 3166-1 <i>alpha</i> -2 kods, kurā īpašam nolūkam dibinātajai sabiedrībai piešķirta licence.

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0050/C0010	Pārskata sniegšanas datums	Tā datuma ISO 8601 kods (gggg-mm-dd), kurā uzraudzības iestādei tiek sniegts pārskats.
R0060/C0010	Atsauces datums	Tā datuma ISO 8601 kods (gggg-mm-dd), ar ko identificē pārskata perioda pēdējo dienu.
R0070/C0010	Pārskatā izmantotā valūta	Katrā pārskatā izmantoto monetāro summu valūtas ISO 4217 burtkods.
R0080/C0010	Atsevišķu vienošanos rezultātā uzņemtie riski	Identificējiet, kāds ir to atsevišķo riska vienošanos skaits, ko ĪNDS var būt ļauts uzņemties saskaņā ar noteikumiem, ko izvirzījusi tās uzraudzības iestāde.
R0090/C0010	Atbilstība prasībai par pilnīgu finansējumu visā periodā	Norādīt, vai prasība par pilnīgu finansējumu ir ievērota starp diviem pārskata periodiem. Izmanto šādu nepapildināmu sarakstu: 1 – atbilstība pilnīga finansējuma prasībai; 2 – neatbilstība pilnīga finansējuma prasībai.

ĪNDS.02.01. – Bilance

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0010/C0010	Noguldījumi un prasījumi no kredītiem	Noguldījumu un prasījumu no kredītiem vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu. Šajā postenī iekļauj: — visus noguldījumus, — ĪNDS piešķirtos kredītus, — skaidru naudu.
R0020/C0010	Vērtspapīroti kredīti	Vērtspapīrotu kredītu, ko saņēmusi īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība, vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0030/C0010	Parāda vērtspapīri	Turēto parāda vērtspapīru vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu. Tas ietver pakārtotus parādus parāda vērtspapīru veidā.
R0040/C0010	Citi vērtspapīrotie aktīvi	Citu vērtspapīrotu aktīvu, kas nav iekļauti posteņos “Vērtspapīroti kredīti” (C0010/R0020) vai “Parāda vērtspapīri” (C0010/R0030), vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0050/C0010	Pašu kapitāls un kolektīvo ieguldījumu vienības	Pašu kapitāla un turēto kolektīvo ieguldījumu vienību vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0060/C0010	Finanšu atvasinātie instrumenti	To finanšu atvasināto instrumentu vērtība, kuriem ir pozitīva vērtība, saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0070/C0010	Nefinanšu aktīvi (t. sk. pamatlīdzekļi)	Materiālu un nemateriālu aktīvu, kas nav finanšu aktīvi, vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0080/C0010	Citas būtiskas aktīvu kategorijas kopā	Citu būtisku aktīvu kategoriju kopsumma
R0090/C0010	Pārējie aktīvi	Visu to citu aktīvu vērtība, uz kuriem neattiecas iepriekšējie posteņi, saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0100/C0010	Aktīvi kopā	Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības aktīvu kopējā vērtība.
R0110/C0010	Saņemtie kredīti un noguldījumi	Vērtība, ko īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība ir parādā kreditoriem un kas nav vērtība, kura radusies no tirgojamu vērtspapīru emisijas.
R0120/C0010	Emitētie parāda vērtspapīri	To vērtspapīru vērtība, ko emitējusi īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība un kas nav pašu kapitāls, saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0130/C0010	Finanšu atvasinātie instrumenti	To finanšu atvasināto instrumentu vērtība, kuriem ir negatīva vērtība, saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0140/C0010	Citas būtiskas saistību kategorijas kopā	Citu būtisku saistību kategoriju kopsumma
R0150/C0010	Pārējās saistības	Visu to citu saistību vērtība, uz kurām neattiecas iepriekšējie posteņi, saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.
R0160/C0010	Saistības kopā	Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības saistības kopā.
R0170/C0010	Pašu kapitāls kopā	Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības pašu kapitāls kopā.
R0180/C0020	Citas būtiskas aktīvu kategorijas 1	Būtiskās aktīvu kategorijas apraksts. Identificējiet tik daudzas citas būtiskas kategorijas, cik nepieciešams, lai sniegtu skaidru priekšstatu par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības būtisko aktīvu raksturu.
R0180/C0010	Citas būtiskas aktīvu kategorijas 1 – vērtība	Katras būtiskās aktīvu kategorijas vērtība.
R0190/C0020	Citas būtiskas saistību kategorijas 1	Būtiskās saistību kategorijas apraksts. Identificējiet tik daudzas citas būtiskas kategorijas, cik nepieciešams, lai sniegtu skaidru priekšstatu par īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības būtisko saistību raksturu.
R0190/C0010	Citas būtiskas saistību kategorijas 1 – vērtība	Katras būtiskās saistību kategorijas vērtība.
R0200/C0020	Pašu kapitāls (būtiski posteņi)	Būtisku pašu kapitāla posteņu apraksts. Par tiem izlemj katra īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība, ņemot vērā to būtisko posteņu raksturu, kurus tur pārskatu sniedzošā īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība un kuriem jābūt konsekventiem visos pārskata periodos.
R0200/C0010	Pašu kapitāla postenis 1	Katra pašu kapitāla posteņa, par ko sniegts pārskats, vērtība saskaņā ar Direktīvas 2009/138/EK 75. pantu.

ĪNDS.02.02. – Ārpusbalance

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0010/C0010	Garantijas, ko īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība saņēmusi tieši	To garantiju uzskaites vērtība, ko īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība saņēmusi tieši.
R0020/C0010	Turētais nodrošinājums	Turēto nodrošinājumu uzskaites vērtība.

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0030/C0010	Citi ārpusbilances posteņi kopā	Katra cita ārpusbilances posteņa uzskaites vērtība.
R0040/C0010	Ieķīlātais nodrošinājums	Ieķīlāto nodrošinājumu uzskaites vērtība.
R0050/C0010	Citas ārpusbilances saistības kopā	Katras citas ārpusbilances saistības uzskaites vērtība.
R0060/C0020	Ārpusbilances postenis 1	Katra cita ārpusbilances posteņa apraksts. Īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība sniedz pārskatu par tik daudziem dažādiem posteņiem, cik nepieciešams.
R0060/C0010	Ārpusbilances postenis 1 – uzskaites vērtība	Katra cita ārpusbilances posteņa uzskaites vērtība.
R0070/C0020	Ārpusbilances saistības 1	Katras citas ārpusbilances saistības apraksts. Īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība sniedz pārskatu par tik daudziem dažādiem posteņiem, cik nepieciešams.
R0070/C0010	Ārpusbilances saistības 1 – uzskaites vērtība	Katras citas ārpusbilances saistības uzskaites vērtība.

ĪNDS.03.01. – Uzņemtie riski

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0010/C0070	Kopā – kopējais maksimālais riska darījumu apmērs uz katru vienošanos	Īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības kopējais maksimālais riska darījumu apmērs kopā C0070/R0010 = summa (C0070/R0020)
R0010/C0080	Kopā – nodalāmam riskam turēti aktīvi	Kopējo turēto aktīvu vērtība ĪNDS.03.01. C0080/R0010 = summa (C0080/R0020) = ĪNDS.02.01. C0010/R0100
R0020/C0010	Vienošanās	Ja ir iesaistītas vairāku vienošanos īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības, informāciju sniedz par katru atsevišķo vienošanos (katru nodalāmo uzņemto risku). Šajā postenī identificē riska vienošanās kodu. Ja uzraudzības iestāde piešķir kodu, izmanto minēto kodu. Ja uzraudzības iestāde nepiešķir kodu, īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība piešķir kodu, ko konsekventi izmanto visos pārskata gados un ko neizmanto atkārtoti. Rindīpu, par kurām sniegts pārskats, skaits ir tāds pats kā skaits, kas norādīts ĪNDS.01.02.C0010/R0080.
R0020/C0020	Emisijas datums	Katras nodalāmā riska vienošanās emisijas datuma ISO 8601 (gggg-mm-dd) kods.
R0020/C0030	Emisijas/izmantojumi, kas sākti pirms Direktīvas 2009/138/EK īstenošanas	Identifikācija, ja vienošanās noslēgta pirms 2015. gada 31. decembra. Izmanto šādu nepapildināmu sarakstu: 1 – pirms 2015. gada 31. decembra; 2 – pēc 2015. gada 31. decembra.
R0020/C0040	Cedenta nosaukums	Tās apdrošināšanas vai pārāpdrošināšanas sabiedrības nosaukums, kas pārved riskus uz īpašam nolūkam dibināto sabiedrību.

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0020/C0050	Cedenta kods	Cedenta identifikācijas kods, izmantojot šādu prioritāru kārtību: — juridiskās personas identifikators (<i>LEI</i>), — īpašs kods. Īpašs kods: — EEZ (pār-)apdrošināšanas sabiedrībām: vietējā tirgū izmantots identifikācijas kods, ko piešķirusi sabiedrības uzraudzības iestāde, — ārpus EEZ esošām sabiedrībām un neregulētām sabiedrībām – identifikācijas kods, ko norādījusi īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība. Piešķirot identifikācijas kodu katrai ārpus EEZ esošai sabiedrībai vai neregulētai sabiedrībai, jānodrošina, ka tas konsekventi atbilst šādām formātām: sabiedrības identifikācijas kods + sabiedrības valsts ISO 3166-1 <i>alpha</i>-2 kods + 5 cipari
R0020/C0060	Koda veids	Postenī “Cedenta kods” (C0050) izmantotā koda identifikācija. Izmanto vienu no šā nepapildināmā saraksta iespējām: 1 – juridiskās personas identifikators; 2 – īpašs kods.
R0020/C0070	Kopējais maksimālais riska darījumu apmērs uz katru vienošanos	Kopējā maksimālā riska darījumu apmēra vērtība uz katru vienošanos.
R0020/C0080	Nodalāmam riskam turēti aktīvi	Kopējo turēto aktīvu vērtība uz katru vienošanos.
R0020/C0090	Atbilstība prasībai par vienošanās pilnīgu finansējumu visā pārskata periodā	Norādīt, vai prasība par pilnīgu finansējumu ir ievērota starp diviem pārskata periodiem. Izmanto šādu nepapildināmu sarakstu: 1 – atbilstība pilnīga finansējuma prasībai; 2 – neatbilstība pilnīga finansējuma prasībai.
R0020/C0100	Ilgums	Vienošanās atlikušā ilguma vērtība mēnešos.

ĪNDS.03.02. – Parāda vērtspapīri vai cits finansēšanas mehānisms

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0010/C0030	Kopā – emitēto parāda vērtspapīru vai cita finansēšanas mehānisma apmērs uz vienošanos	Kopējo emitēto parāda vērtspapīru vērtība $\text{ĪNDS.03.02. C0030/R0010} = \text{summa (C0030/R0020)} = \text{ĪNDS.02.01. C0010/R0120}$
R0020/C0010	Vienošanās	Ja ir iesaistītas vairāku vienošanos īpašam nolūkam dibinātās sabiedrības, informāciju sniedz par katru atsevišķo vienošanos (katru nodalāmo uzņemto risku). Šajā postenī identificē riska vienošanās kodu. Ja uzraudzības iestāde piešķir kodu, izmanto minēto kodu. Ja uzraudzības iestāde nepiešķir kodu, īpašam nolūkam dibinātā sabiedrība piešķir kodu, ko konsekventi izmanto visos pārskata gados un ko neizmanto atkārtoti. Rindīņu, par kurām sniegts pārskats, skaits ir tāds pats kā skaits, kas norādīts ĪNDS.01.02.C0010/R0080.

Šūna	Postenis	Instrukcijas
R0020/C0020	Parāda vērtspapīri vai cits finansēšanas mehānisms 1	Apraksts par parāda vērtspapīriem vai citu finansēšanas mehānismu, kas emitēts priekš vienošanās, tostarp darījuma atsauce. Uz katru vienošanos izmanto tik daudz rindiņu, cik nepieciešams, lai sniegtu pārskatu par katru emitēto parāda vērtspapīru.
R0020/C0030	Emitēto parāda vērtspapīru vai cita finansēšanas mehānisma apmērs uz vienošanos	Katras parāda vērtspapīru emisijas vai katra cita finansēšanas mehānisma vērtība.

KOMISIJAS REGULA (ES) 2015/463**(2015. gada 19. marts),****ar ko attiecībā uz polivinilspirta (E 1203) specifiku groza pielikumu Regulai (ES) Nr. 231/2012, ar ko nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II un III pielikumā uzskaitīto pārtikas piedevu specifiku****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1333/2008 par pārtikas piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 14. pantu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1331/2008, ar ko nosaka vienotu atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz pārtikas piedevām, fermentiem un aromatizētājiem ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (ES) Nr. 231/2012 ⁽³⁾ ir noteiktas Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II un III pielikumā uzskaitīto pārtikas piedevu specifiku.
- (2) Minētās specifiku var atjaunināt saskaņā ar vienoto procedūru, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1331/2008 3. panta 1. punktā, pēc Komisijas iniciatīvas vai pēc pieteikuma saņemšanas.
- (3) 2011. gada 7. septembrī tika iesniegts pieteikums par grozījumu specifiku, kas attiecas uz pārtikas piedevu polivinilspirts (E 1203). Pieteikumu darīja pieejamu dalībvalstīm saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1331/2008 4. pantu.
- (4) Pašreizējā specifiku attiecībā uz pārtikas piedevu polivinilspirts (E 1203) šķīdību noteikts: "Šķīst ūdenī; vāji šķīst etanolā". Eiropas Komisijas Kopīgā pētniecības centra Veselības un patērētāju aizsardzības institūts (IHCP) veica pētījumu par polivinilspirta šķīdību ⁽⁴⁾, lai esošajā Savienības specifiku atjauninātu datus attiecībā uz tā šķīdību etanolā.
- (5) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ("Iestāde") izvērtēja IHCP veiktā polivinilspirta šķīdības testa rezultātus un pieteikuma iesniedzēja sniegto informāciju ⁽⁵⁾. Iestāde uzskata, ka izmaiņas specifiku attiecībā uz polivinilspirta šķīdību etanolā neietekmē polivinilspirta kā pārtikas piedevu nekaitīgumu.
- (6) Ņemot vērā iesniegto pieteikumu, IHCP veiktos pētījumus un Iestādes veikto izvērtējumu, ir lietderīgi aprakstu par pārtikas piedevu polivinilspirts (E 1203) šķīdību etanolā ($\geq 99,8\%$) grozīt uz "praktiski nešķīst vai nešķīst".
- (7) Tādēļ Regula (ES) Nr. 231/2012 būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

⁽¹⁾ OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.⁽²⁾ OV L 354, 31.12.2008., 1. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2012. gada 9. marta Regula (ES) Nr. 231/2012, ar ko nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II un III pielikumā uzskaitīto pārtikas piedevu specifiku (OV L 83, 22.3.2012., 1. lpp.).⁽⁴⁾ João F. A. Lopes un Catherine Simoneau, 2014. *Solubility of Polyvinyl Alcohol in Ethanol*. EFSA supporting publication 2014:EN-660, 20 lpp.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2014; 12(9):3820.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikuma ierakstā "E 1203 polivinilspirts" specifikāciju attiecībā uz šķīdību aizstāj ar šādu:

"Šķīdība	Šķīst ūdenī; praktiski nešķīst vai nešķīst etanolā ($\geq 99,8 \%$)"
----------	--

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/464**(2015. gada 19. marts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	IL	94,1
	MA	85,9
	TR	94,6
	ZZ	91,5
0707 00 05	JO	229,9
	MA	179,7
	TR	178,9
	ZZ	196,2
0709 93 10	MA	101,2
	TR	186,6
	ZZ	143,9
0805 10 20	EG	47,3
	IL	72,4
	MA	53,1
	TN	61,7
	TR	71,6
	ZZ	61,2
0805 50 10	TR	61,7
	ZZ	61,7
0808 10 80	AR	94,0
	BR	70,7
	CL	125,7
	CN	81,0
	MK	28,2
	US	181,4
	ZZ	96,8
0808 30 90	AR	107,0
	CL	97,1
	CN	102,5
	ZA	111,2
	ZZ	104,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/465**(2015. gada 19. marts),**

ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2015. gada 1. līdz 7. martam iesniegtajos importa licenču pieteikumos, un ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2015. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1385/2007 ⁽²⁾ ir atvērtas ikgadējas tarifa kvotas mājputnu gaļas nozares produktu importam.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas laikā no 2015. gada 1. līdz 7. martam attiecībā uz dažām kvotām iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, ir lielāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, kas piemērojams pieprasītajiem daudzumiem un ir aprēķināts saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 7. panta 2. punktu.
- (3) Daudzumi, kas norādīti importa licenču pieteikumos, kuri no 2015. gada 1. līdz 7. martam iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, attiecībā uz dažām kvotām ir mazāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu netika iesniegti pieteikumi, un šis apjoms jāpieskaita daudzumiem, kas noteikti nākamajam kvotas apakšperiodam.
- (4) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Daudzumiem, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.
2. Daudzumi, par kuriem nav iesniegti importa licenču pieteikumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007 un kuri jāpieskaita apakšperiodam no 2015. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 26. novembra Regula (EK) Nr. 1385/2007, ar ko nosaka kārtību, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 774/94, kad atver un pārvalda noteiktas Kopienas muitas tarifa kvotas mājputnu gaļas nozarē (OV L 309, 27.11.2007., 47. lpp.):

⁽³⁾ Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Piešķiruma koeficients – pieteikumi, kas iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (%)	Nepieprasītie daudzumi, kuri jāpieskaita apjomam, kas pieejams par apakšperiodu no 2015. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim (kg)
09.4410	0,206912	—
09.4411	0,21013	—
09.4412	0,21763	—
09.4420	0,23821	—
09.4421	—	350 000
09.4422	0,238211	—

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/466**(2015. gada 19. marts),**

ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2015. gada 1. marta līdz 7. martam iesniegtajos importa tiesību pieteikumos, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras attiecībā uz Ukrainas izcelsmes mājputnu gaļu atvērtas ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 413/2014

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. panta 1. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 413/2014 ⁽²⁾ ir atvērtas ikgadējas tarifu kvotas Ukrainas izcelsmes mājputnu gaļas nozares produktu importēšanai.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa tiesību pieteikumos, kas no 2015. gada 1. marta līdz 7. martam iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, attiecībā uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4273 ir lielāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa tiesības var piešķirt, nosakot piešķiruma koeficientu, kas piemērojams pieprasītajiem daudzumiem un ir aprēķināts saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 6. panta 3. punktu kopā ar minētās regulas 7. panta 2. punktu.
- (3) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Daudzumiem, kas norādīti importa tiesību pieteikumos, kuri saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 413/2014 iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas

un tās priekšsēdētājs vārdā –

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 23. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 413/2014, ar ko atver Savienības importa tarifu kvotas Ukrainas izcelsmes putnu gaļai un paredz šo kvotu pārvaldību (OV L 121, 24.4.2014., 37. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Piešķiruma koeficients – pieteikumi, kas iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (%)
09.4273	2,901585
09.4274	—

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/467**(2015. gada 19. marts),**

ar kuru nosaka piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2015. gada 1. marta līdz 7. martam iesniegtajos importa licenču pieteikumos, saskaņā ar tarifa kvotām, kas mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 533/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. panta 1. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 533/2007 ⁽²⁾ ir atvērtas ikgadējās tarifa kvotas mājputnu gaļas nozares produktu importēšanai.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas no 2015. gada 1. marta līdz 7. martam iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, attiecībā uz dažām kvotām pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, kas piemērojams pieprasītajiem daudzumiem un ir aprēķināts saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 7. panta 2. punktu.
- (3) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Daudzumiem, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 533/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 19. martā

Komisijas

un tās priekšsēdētājs vārdā –

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 14. maija Regula (EK) Nr. 533/2007 par tarifu kvotas atvēršanu un pārvaldīšanu mājputnu gaļas nozarē (OV L 125, 15.5.2007., 9. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Piešķiruma koeficients – pieteikumi, kas iesniegti par apakšperiodu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (%)
09.4067	49,313301
09.4068	—
09.4069	0,227954
09.4070	—

LĒMUMI

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/468

(2015. gada 11. marts)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 13. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (Beļģijas pieteikums EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK))

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾ un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) EGF nepārsniedz maksimālo apjomu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Padomes 2013. gada 2. decembra Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam ⁽³⁾, 12. pantā.
- (3) Beļģija 2013. gada 27. septembrī iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku atlaišanu uzņēmumos *Duferco Belgium SA* un *NLMK La Louvière SA* un līdz 2014. gada 4. jūlijam sniedza papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. pantā norādītajām prasībām EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanai.
- (4) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu EUR 981 956 apmērā saistībā ar Beļģijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 981 956 saistību un maksājumu apropriācijās.

⁽¹⁾ OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

2. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Strasbūrā, 2015. gada 11. martā

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/469**(2015. gada 11. marts)**

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 13. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (Polijas pieteikums EGF/2013/009 PL/*Zachem*)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾ un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba tāpēc, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) EGF nepārsniedz maksimālo apjomu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 ⁽³⁾ 12. pantā.
- (3) Polija 2013. gada 9. oktobrī iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku atlaišanu uzņēmumā *Zachem* un divos tā piegādes uzņēmumos un līdz 2014. gada 16. jūnijam sniedza papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. pantā norādītajām prasībām EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanai. Tādēļ Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 115 205 apmērā.
- (4) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Polijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 115 205 saistību un maksājumu apropriācijās.

⁽¹⁾ OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁽³⁾ Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

2. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Strasbūrā, 2015. gada 11. martā

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/470**(2015. gada 11. marts)**

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 13. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (Beļģijas pieteikums EGF/2013/011 BE/*Saint-Gobain Sekurit*)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾ un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) EGF nepārsniedz maksimālo apjomu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Padomes 2013. gada 2. decembra Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam ⁽³⁾, 12. pantā.
- (3) Beļģija 2013. gada 19. decembrī iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku atlaišanu uzņēmumā *Saint-Gobain Sekurit Benelux SA* un līdz 2014. gada 4. jūlijam sniedza papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. pantā norādītajām prasībām EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanai. Tādēļ Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 1 339 928 apmērā.
- (4) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Beļģijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 1 339 928 saistību un maksājumu apropriācijās.

⁽¹⁾ OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2015. gada 11. martā

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/471**(2015. gada 11. marts)****par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (Beļģijas pieteikums EGF/2014/011 BE/Caterpillar)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 4. punktu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾ un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba, un pašnodarbinātām personām, kuru darbība ir beigusies tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, turpinās globālā finanšu un ekonomikas krīze, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 546/2009 ⁽³⁾, vai ir sākusies jauna globāla finanšu un ekonomikas krīze, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) Saskaņā ar Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 ⁽⁴⁾ 12. pantu EGF var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās).
- (3) Beļģija 2014. gada 22. jūlijā iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku atlaišanu uzņēmumā *Caterpillar Belgium S.A.* un ir sniegusi papildu informāciju, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1309/2013 8. panta 3. punktā. Šis pieteikums atbilst Regulas (ES) Nr. 1309/2013 13. pantā izklāstītajām prasībām EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanai.
- (4) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu EUR 1 222 854 apmērā saistībā ar Beļģijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 1 222 854 saistību un maksājumu aproprācijās.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.⁽²⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 18. jūnija Regula (EK) Nr. 546/2009, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi (OV L 167, 29.6.2009., 26. lpp.).⁽⁴⁾ Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

2. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Strasbūrā, 2015. gada 11. martā

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/472**(2015. gada 11. marts)****par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (Beļģijas pieteikums EGF/2014/012 BE/*ArcelorMittal*)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾ un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba, un pašnodarbinātām personām, kuru darbība ir beigusies tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, turpinās globālā finanšu un ekonomikas krīze, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 546/2009 ⁽³⁾, vai ir sākusies jauna globāla finanšu un ekonomikas krīze, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) Saskaņā ar Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 ⁽⁴⁾ 12. pantu EGF var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās).
- (3) Beļģija 2014. gada 22. jūlijā iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku atlaišanu uzņēmumā *ArcelorMittal Liège S.A.* Beļģijā un ir sniegusi papildu informāciju, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1309/2013 8. panta 3. punktā. Šis pieteikums atbilst Regulas (ES) Nr. 1309/2013 13. pantā norādītajām prasībām EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanai.
- (4) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu EUR 1 591 486 apmērā saistībā ar Beļģijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 1 591 486 saistību un maksājumu apropijājās.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.

⁽²⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 18. jūnija Regula (EK) Nr. 546/2009, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi (OV L 167, 29.6.2009., 26. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2015. gada 11. martā

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/473**(2015. gada 11. marts)****par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (Vācijas pieteikums EGF/2014/014 DE/*Aleo Solar*)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 4. punktu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾ un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba, un pašnodarbinātām personām, kuru darbība ir beigusies tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, turpinās globālā finanšu un ekonomikas krīze, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 546/2009 ⁽³⁾, vai ir sākusies jauna globāla finanšu un ekonomikas krīze, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) Saskaņā ar Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 ⁽⁴⁾ 12. pantu EGF var izmantot, nepārsniedzot maksimālo apjomu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās).
- (3) Vācija 2014. gada 29. jūlijā iesniedza pieteikumu par EGF izmantošanu saistībā ar darba ņēmēju atlaišanu uzņēmumā *Aleo Solar AG* un divos tā meitasuzņēmumos Vācijā un ir sniegusi papildu informāciju, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1309/2013 8. panta 3. punktā. Šis pieteikums atbilst Regulas (ES) Nr. 1309/2013 13. pantā norādītajām prasībām EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanai.
- (4) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu EUR 1 094 760 apmērā saistībā ar Vācijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 1 094 760 saistību un maksājumu apropriācijās.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.⁽²⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 18. jūnija Regula (EK), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi (OV L 167, 29.6.2009., 26. lpp.).⁽⁴⁾ Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2015. gada 11. martā

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2015/474**(2015. gada 18. marts),****ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2013/92/ES par uzraudzību, augu veselības pārbaudēm un pasākumiem, kas jāveic attiecībā uz koksnes iepakojuma materiālu, ko pašlaik izmanto, pārvadājot konkrētas Ķīnas izcelsmes preces***(izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 1684)*

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 3. punkta ceturto teikumu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas lēmumā 2013/92/ES ⁽²⁾ ir paredzēta uzraudzība, augu veselības pārbaudes un pasākumi, kas jāveic attiecībā uz koksnes iepakojuma materiālu, ko pašlaik izmanto, pārvadājot konkrētas Ķīnas izcelsmes preces.
- (2) Īstenošanas lēmuma 2013/92/ES piemērošana liecina, ka koksnes iepakojuma materiāls, ko izmanto, pārvadājot konkrētas Ķīnas izcelsmes preces, aizvien rada fitosanitāru risku Savienībai. Tāpēc šis lēmums būtu jāpiemēro līdz 2017. gada 31. martam.
- (3) Dalībvalstu veiktās augu veselības pārbaudes liecina, ka koksnes iepakojuma materiāls, ko izmanto tādu preču pārvadājumiem kā slānekļis, glazēta keramika un plakani dzelzs vai nelegētā tērauda velmējumi, arī bija piesārņots ar kaitīgiem organismiem, jo īpaši ar *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky). Tāpēc Īstenošanas lēmumā 2013/92/ES būtu jāietver arī minētās preces.
- (4) Ar Komisijas Īstenošanas direktīvu 2014/78/ES ⁽³⁾ tika svītrots Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļas 8. punkts. Tādēļ būtu jāsvītro atsauces uz šo 8. punktu Īstenošanas lēmuma 2013/92/ES 3. un 4. pantā.
- (5) Pieredze liecina, ka augu veselības pārbaudžu minimālais biežums, proti, 15 %, ir atbilstošs, ņemot vērā fitosanitāro risku katrai precei, uz kuru attiecas šis lēmums, un vajadzību nodrošināt līdzsvarotāku līdzekļu piešķiršanu, lai vienādā veidā varētu efektīvi un lietderīgi pārbaudīt visas preces. Tādēļ attiecībā uz konkrētām precēm augu veselības pārbaudžu biežums būtu jāsamazina no 90 % līdz 15 %.
- (6) Pieredze liecina, ka, lai Ķīnas valsts augu aizsardzības organizācijai sniegtu papildu informāciju par aizturēšanas gadījumiem, kas reģistrēti attiecībā uz koksnes iepakojuma materiālu, dalībvalstīm jāsniedz informācija, kas nepieciešama, lai identificētu neuzticamu marķējumu izcelsmi un iemeslus, kādēļ zīme tiek uzskatīta par nepareizu.
- (7) Lai nodrošinātu konsekvenci attiecībā uz augu veselības pārbaudēm, ko veic laikposmā no 2014. gada 1. oktobra līdz 2015. gada 31. martam, un to paziņošanu, ir lietderīgi uz šo laikposmu paredzēt pārejas pasākumus.

⁽¹⁾ OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2013. gada 18. februāra Īstenošanas lēmums 2013/92/ES par uzraudzību, augu veselības pārbaudēm un pasākumiem, kas jāveic attiecībā uz koksnes iepakojuma materiālu, ko pašlaik izmanto, pārvadājot konkrētas Ķīnas izcelsmes preces (OV L 47, 20.2.2013., 74. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 17. jūnija Īstenošanas direktīva 2014/78/ES, ar ko groza I, II, III, IV un V pielikumu Padomes Direktīvai 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 183, 24.6.2014., 23. lpp.).

- (8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Īstenošanas lēmumu 2013/92/ES groza šādi:

- 1) lēmuma 3. panta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“Konkrēto preču sūtījumu koksnes iepakojuma materiālam veic Direktīvas 2000/29/EK 13.a panta 1. punkta b) apakšpunkta iii) punktā minētās augu veselības pārbaudes ar minimālo biežumu, kas noteikts šā lēmuma I pielikumā, lai pārlicinātos, ka koksnes iepakojuma materiāls atbilst prasībām, kuras noteiktas Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļas 2. punktā.”;

- 2) lēmuma 4. pantu aizstāj ar šādu:

“4. pants

Pasākumi neatbilstības gadījumā

Ja 3. pantā minētās augu veselības pārbaudes liecina, ka nav ievērotas Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļas 2. punktā minētās prasības vai koksnes iepakojuma materiāls ir piesārņots ar kaitīgiem organismiem, kas uzskaitīti minētās direktīvas I pielikuma A daļā, attiecīgā dalībvalsts attiecībā uz neatbilstošo koksnes iepakojuma materiālu tūlīt veic kādu no pasākumiem, kas paredzēti minētās direktīvas 13.c panta 7. punktā.”;

- 3) lēmuma 5. pantu aizstāj ar šādu:

“5. pants

Ziņošana

Neskarot Komisijas Direktīvu 94/3/EK (*), dalībvalstis paziņo Komisijai saskaņā ar šā lēmuma 2. un 3. pantu veikto augu veselības pārbaudžu skaitu un tajās gūtos rezultātus, izmantojot II pielikumā iekļauto ziņošanas modeli un ievērojot šādus ziņošanas termiņus – līdz 2016. gada 31. jūlijam attiecībā uz laikposmu no 2015. gada 1. aprīļa līdz 2016. gada 31. martam un līdz 2017. gada 31. jūlijam attiecībā uz laikposmu no 2016. gada 1. aprīļa līdz 2017. gada 31. martam.

(*) Komisijas 1994. gada 21. janvāra Direktīva 94/3/EK, ar ko nosaka procedūru paziņošanai par sūtījuma vai kaitīga organisma aizturēšanu no trešām valstīm, ja tie rada tiešus fitosanitārus draudus (OV L 32, 5.2.1994., 37. lpp.).”;

- 4) lēmuma 7. panta otro daļu aizstāj ar šādu:

“1. līdz 4. pantu piemēro līdz 2017. gada 31. martam.”;

- 5) lēmuma I un II pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Attiecībā uz augu veselības pārbaudēm, ko veic laikposmā no 2014. gada 1. oktobra līdz 2015. gada 31. martam, un to skaita un rezultātu paziņošanu turpina piemērot Īstenošanas lēmumu 2013/92/ES tā redakcijā pirms grozījumiem, kas izdarīti ar šo lēmumu.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2015. gada 18. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

PIELIKUMS

Īstenošanas lēmuma 2013/92/ES I pielikumu aizstāj ar šādu:

"I PIELIKUMS

KONKRĒTĀS PRECES

Kombinētās nomenklatūras kods	Apraksts	Augu veselības pārbaūžu biežums (%)
2514 00 00	Slānekļis, rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs	15
2515	Marmors, travertīns, ekausīns un citi kaļķa ieži pieminekļiem vai būvniecībai, ar īpatsvaru 2,5 vai vairāk, sīkgraudainais ģipsakmens (alabastrs), rupji apstrādāti vai neapstrādāti, sazāģēti vai nesazāģēti vai citādi sadalīti taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs	15
2516	Granīts, porfīrs, bazalts, smilšakmens un citādi akmeņi pieminekļiem vai būvniecībai, rupji apstrādāti vai neapstrādāti, sazāģēti vai nesazāģēti vai citādi sadalīti taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs	15
6801 00 00	Brūgakmeņi, ietvju apmales un plāksnes no dabiskā akmens (izņemot slānekli)	15
6802	Apstrādāts akmens (izņemot slānekli) pieminekļiem un būvniecībai un tā izstrādājumi, izņemot preces, kas minētas pozīcijā 6801; mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi no dabiskā akmens (ieskaitot slānekli) uz pamatnes vai bez tās; dabiskā akmens (ieskaitot slānekli) mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveris	15
6803 00	Apstrādāts dabiskais slānekļis un dabiskā vai aglomerētā slānekļa izstrādājumi	15
6908	Glazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai; kamīna un sienas flīzes; glazēti keramikas mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi uz pamatnes vai bez tās	15
7210	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, plakēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu	15"

"II PIELIKUMS
ZIŅOŠANAS MODELIS

Ziņojums par fitosanitārajām importa pārbaudēm, kas veiktas ikviena Ķīnas izcelsmes konkrēto preču sūtījuma koksnes iepakojuma materiālam

Pārskata periods:

Ziņotāja dalībvalsts:

Attiecīgās ieviešanas vietas:	Pārbaudes vieta:			Galamērķa vietā pārbaudīto sūtījumu skaits: Ieviešanas vietā pārbaudīto sūtījumu skaits:				
	Kombinētās nomenkla- tūras kods: 2514 00 00	Kombinētās nomenkla- tūras kods: 2515	Kombinētās nomenkla- tūras kods: 2516	Kombinētās nomenkla- tūras kods: 6801 00 00	Kombinētās nomenkla- tūras kods: 6802	Kombinētās nomenkla- tūras kods 6803 00	Kombinētās nomenkla- tūras kods: 6908	Kombinētās nomenklatūras kods: 7210
Ienākošo sūtījumu skaits, kurus ieved ES caur ziņotāju dalībvalsti								
Pārbaudīto sūtījumu skaits:								
tostarp to sūtījumu skaits, kuru koksnes iepakojuma materiāls ir prasībām atbils- tošs								
tostarp to sūtījumu skaits, kuri aizturēti koksnes iepakojuma materiāla neatbilstī- bas dēļ								
— no kuriem sūtījumi, kas satur kaitīgo organismu un kuriem nav atbilstošas ISPM15 zīmes (sniegt sadalījumu pēc kaitīgā organisma veida un norādīt, vai zīmes trūkst vai arī tā ir nepa- reiza) (1)								

— no kuriem sūtījumi, kas satur kaitīgo organismu un kuru <i>ISPM15</i> zīme ir atbilstoša (sniegt sadalījumu pēc kaitīgā organisma veida)								
Norādīt valsts kodu, ražotāja/apstrādes pakalpojumu sniedzēja kodu un <i>ISPM15</i> zīmes (zīmju) apstrādes kodu								
— no kuriem sūtījumi, kuriem trūkst vienīgi atbilstošas <i>ISPM15</i> zīmes (norādīt sadalījumu starp sūtījumiem, kuriem nav zīmes, un sūtījumiem ar nepareizu zīmi) ⁽¹⁾								

⁽¹⁾ Attiecīgā gadījumā norādīt iemeslus, kāpēc *ISPM15* zīmes uzskatītas par nepareizām (tips, lietošanas veids utt.).”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV